

PARQUE BREOGAN

HOY, DOMINGO, A LAS SIETE DE LA TARDE
GRAN BAILE ASALTO
 CON EL CONJUNTO TITULAR
LOS NAVEGANTES
 MARTES, DIA 24, A LAS SIETE DE LA TARDE
 Retorno a petición del público, del magnífico conjunto
LOS CINCO REYLONS
 que actuarán en un extraordinario
BAILE ASALTO
 EN BREOGAN... ¡¡QUE BIEN LO PASARAN!!

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
 Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'50 PESETAS

Domingo, 22 de Agosto de 1965

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
 TELS. 354039 y 351388

AÑO LXXXVII

DEPOSITO LEGAL - C 7-195

NUMERO 29.572

SANDEIAGO

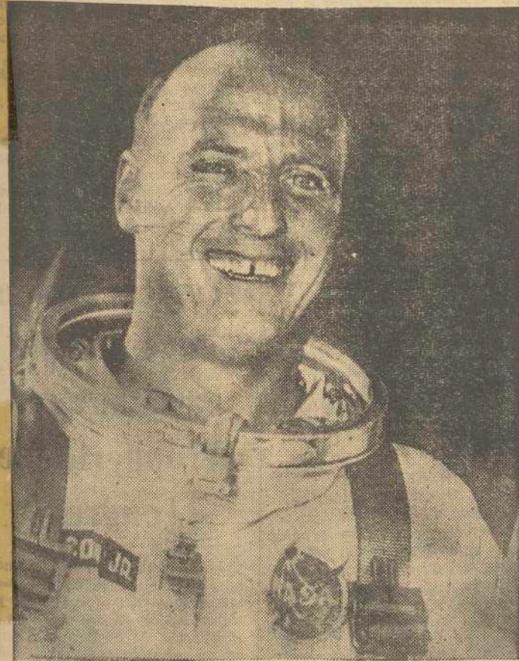
PREGUNTOIRO, 20
 TELS.: 581427 y 581227

OBJETIVO: 121 CIRCUNVALACIONES A LA TIERRA

LA CAPSULA "GEMINI V", COLOCADA EN ORBITA



COOPER



CONRAD

Cooper y Conrad iniciaron su aventura a las tres de la tarde, hora española

CABO KENNEDY, 21. — Los Estados Unidos han lanzado al espacio la capsula "Gemini V".

Los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad han iniciado el vuelo espacial, por fin, a las 15,00, hora española, iniciándose el vuelo que durará ocho días en órbita por el espacio. Dos minutos después del lanzamiento, el servicio de control anunció que la velocidad de la capsula era de 3.750 millas por hora y que todo marchaba bien.

La capsula espacial "Gemini V", con los astronautas Gordon Cooper y Charles Conrad a bordo, entró en órbita a las 15,06 hora española. — (Efe)

SE ELEVO SUAVEMENTE

CABO KENNEDY, 21. — Después de haber quedado defraudados por el aplazamiento del lanzamiento «Gemini V» el proyectil cohete propulsor «Titán» se elevó suavemente para colocar en órbita la capsula con los astronautas Conrad y Cooper en la que intentarán batir todas las marcas existentes en cuanto a vuelos espaciales se refiere y en la que se incluyen experimentos vitales para el progreso ulterior de vuelos tripulados a la Luna y otros planetas.

Inmediatamente del lanzamiento y en vuelo hacia el espacio el astronauta Cooper al mando de la capsula comunicó que todo funcionaba perfectamente.

A 9.600 MILLAS POR HORA

A los 3'50 del lanzamiento los indicadores señalaban que el proyectil cohete marchaba a una velocidad de 9.600 millas por hora siguiendo la trayectoria prevista. — (Efe).

LA CUENTA ATRAS

CABO KENNEDY, 21. — La cuenta para el lanzamiento de la capsula "Gemini V" se inició a las 11,00 de la mañana (hora española).

Los técnicos acababan de completar el abastecimiento del proyectil cohete propulsor. La operación se inició en la madrugada y el combustible se ha revelado suficiente para enviar a Cooper, Conrad y el "Gemini V" a 219 millas de distancia en el espacio, lo que se considera un "nuevo récord norteamericano".

Un portavoz de la NASA ha dicho que "no existe problema que impida ahora el lanzamiento del "Gemini V". — (Efe).

LA CARGA DE COMBUSTIBLE

CABO KENNEDY, 21. — La carga vital de combustible a bordo del «Gemini V» fue colocada a la hora prevista.

La cuenta, conforme a lo previsto fue iniciada a la hora fijada. Un portavoz de la NASA ha puesto de relieve que todo se halla a puntos y que se ha rebasado el punto en que se produjo la demora el pasado jueves, que (Pasa a segunda página)

El Ministro del Ejército, en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 21. — Llegó el Ministro del Ejército, teniente general don Camilo Menéndez Tolosa, acompañado de sus familiares. (Cifra)

El nuevo Jefe del Gobierno griego



ATENAS. — A la izquierda, Elias Tsirimokos que ha sido encargado por el rey Constantino para que forme el nuevo Gobierno griego, acompañado de Stefanos Stefanopoulos al salir de una entrevista con el monarca. — (Foto Europa Press).

OCASION DE OCASIONES

PRECIOS SENSACIONALES EN RESTOS ARTICULOS DE VERANO

Artículo	desde	15	Pts.
Estampados (nuevos dibujos)	"	75	"
Pañuelos de seda natural 100%	"	30	"
Hilo cuadros	"	90	"
Vestidos Señora	"	95	"
Jerseys Señora	"	150	"
Pantalones Vaquero Caballero	"	350	"
Pantalones tergal Caballero	"	100	"
Camisas verano Caballero	"	20	"
Calcetines Nylon Caballero	"	60	"
Bañadores Helanca niña	"	20	"
Slips niño	"	18	"
Camisetas bebé	"	1.795 a 1.250	"
Traje confeccionado Caballero de Leacril de			

APROVECHE ESTA OCASION EN

Simeón

Plaza de Vigo, 3

Teléfono 581410

SANTIAGO DE COMPOSTELA

El Vaticano anuncia el fallecimiento de un obispo, en Checoslovaquia

CIUDAD DEL VATICANO, 21. — El Vaticano anuncia el fallecimiento del Obispo checoslovaco de 88 años, que había sido sentenciado a 24 años de prisión por el régimen comunista.

Monseñor Jan Vojtasek, murió el 4 de agosto y fue enterrado en Zakamenne Klin, ciudad donde nació.

Fue Obispo de Spis y El Vaticano le declaró oficialmente como "impedido" para ejercer la administración de la diócesis. Al Prelado se le acusó de alta traición en 1951, y condenado a 24 años de prisión.

El diario de la ciudad del Vaticano "L'Osservatore Romano", comentando la muerte del Obispo dice que "fue un ejemplo de fuerza y valor". — (Efe).

130 días a bordo de una pequeña embarcación

PAGO PAGO (Samoa Estados Unidos) 21. — Un joven californiano de 24 años de edad ha llegado agotado a las costas de Pago Pago, después de haber permanecido solo en alta mar durante 130 días a bordo de un trimaran.

David Meigs, esperaba poder dar la vuelta al mundo en una embarcación como las que utilizan los nativos de Pago Pago y salió de la isla el 12 de abril, pero se vio obligado a regresar después de 1.400 millas de navegación por haber caído enfermo y a causa de que las tormentas casi destruyeron la vela de nylon de su embarcación.

A punto de suspenderse el vuelo en la sexta órbita

POR FALLOS EN EL SISTEMA DE ENERGIA ELECTRICA
 DECISION DE MANTENERSE EN EL ESPACIO
 HASTA COMPLETAR 18 VUELTAS

HOUSTON, (Tejas), 21. — (Urgente). — Los funcionarios de la NASA, han decidido continuar el vuelo espacial "Gemini V", durante otro día a pesar de los fallos

en el sistema de energía eléctrica. — (Efe).
«PODRIAMOS INTENTARLO»
CABO KENNEDY, (Florida), 21. — En el momento en que la

capsula «Gemini V» entraba en su quinta órbita, los miembros del Servicio de Control de Tierra no

(Pasa a segunda página)

La cápsula 'Gemini V', colocada en órbita Pocas esperanzas de poder continuar el vuelo

(Viene de primera página) motivo el aplazamiento hasta hoy, del lanzamiento de la cápsula...

parado para el seguimiento del vuelo espacial de los astronautas Cooper y Conrad, funciona perfectamente...

EXAMEN MEDICO DE LOS ASTRONAUTAS

CABO KENNEDY, 21.— Media hora antes de que el equipo de lanzamiento del «Gemini V», iniciara la cuenta atrás final...

DISPUESTOS A SER DISPARADOS

CABO KENNEDY (Florida, Estados Unidos), 21.— Los astronautas del «Gemini V», Gordon Cooper y Charles (Pete) Conrad...

ABASTECIMIENTO EN TIEMPO RECORD

CABO KENNEDY, (Florida), 21. Los astronautas Cooper y Conrad se despertaron a las 9,30 de la mañana (hora española) (4,30 hora local)...

Desayunaron después, y a continuación, el veterano Cooper y su compañero Conrad, acudieron al vestuario para colocarse los trajes espaciales...

La Agencia Federal del Espacio ha señalado que el proyectil-cohete propulsor, de los fases, fue abastecido de combustible en tiempo récord...

El abastecimiento de las nuevas células eléctricas en la cápsula duró una hora y 45 minutos, esta mañana...

El abastecimiento de las células, el pasado jueves, a causa de un fallo, dio motivo a una demora de 3 horas y 18 minutos en la cuenta. Más tarde, hubo de aplazarse el lanzamiento...

«Hoy —ha dicho un portavoz de la NASA—, todo funciona perfectamente y se procederá al lanzamiento a la hora prevista: 3,00 de la tarde (hora española).»

EN LA CAPSULA

Los astronautas Elliott See y Neil Armstrong, que en caso de urgencia tendrían que sustituir a los astronautas Cooper y Conrad, en el vuelo espacial de hoy, se ocuparon, personalmente, de comprobar los últimos detalles en la cápsula...

Poco después de desayunar y de haberse colocado los trajes espaciales, Cooper y Conrad subieron a la cápsula espacial. Hicieron uso del ascensor espacial, en la torre de protección...

La cápsula, situada sobre el proyectil cohete impulsor, se hallaba a una altura equivalente a un edificio de diez pisos. Después de las últimas comprobaciones por parte de los ingenieros...

EL SISTEMA DE COMUNICACIONES

«Todo el sistema de comunicaciones, alrededor del mundo, preparado para el seguimiento del vuelo...»

JOHNSON, ante el televisor

WASHINGTON, 21.— El Presidente Johnson, en presencia, a través de la televisión desde la Casa Blanca, el lanzamiento de la cápsula «Gemini V».

Mantuvo su vista fija sobre la pantalla de la televisión casi continuamente, hasta que el astronauta Gordon Cooper informó, una vez en órbita: «Todo marcha bien».

Sentado frente a un receptor de televisión en colores, el Presidente mostró su satisfacción con una pequeña sonrisa.

«Inmediatamente después abandonó su silla ante el receptor, para trasladarse a sus oficinas.— (Efe).»

LAS FAMILIAS DE LOS ASTRONAUTAS

BEABROOK, (Tejas), 21.— La familia del astronauta Charles «Pete» Conrad...

A medianoche los técnicos completan la carga de combustible del cohete portador «Titán II» con 300,000 libras de carburante.

2,15 horas, comienza la carga vital de la cápsula.

4,00, termina la carga de la cápsula y comienza la cuenta hacia atrás.

5,00, comienza la cuenta final a menos 300 minutos.

5,30, se despiertan los astronautas Cooper y Conrad y son sometidos a un rápido examen médico y toman un desayuno fuerte.

6,00, la cuenta atrás llega a menos de 60 minutos y continúa.

9,15, descendiendo el andamiaje y el cohete queda aislado en la rampa. (Efe).

«Se emplean en esta ocasión «células de combustible», porque las pilas o baterías requeridas para realizar un vuelo espacial de ocho días de duración supondrían demasiado peso.»

Mientras tanto, un portavoz de las Fuerzas Aéreas ha señalado que un tifón que azota el Pacífico cerca de Japón, no supone amenaza alguna para los astronautas, para el caso que tuviesen que descender.

Al pasar la astronave sobre la región occidental de Australia, el servicio de control puso de relieve que aun cuando se ha reducido al mínimo el consumo de energía eléctrica de las células, se sigue operando con estas.

El astronauta Elliott See, que en caso necesario hubiese tenido que sustituir a uno de los astronautas, en este vuelo y que es un especialista en células de combustible, permanece optimista y ha señalado que el problema puede resolverse, porque el fallo puede corregirse por sí mismos.

A las 19,22 (hora española), la presión había disminuido hasta alcanzar sólo 65 libras. Un portavoz de la NASA ha afirmado que si la presión desciende a 20 libras, una de las células tendría que ser cortada. (Efe).

AHORRO DE ENERGIA

CABO CAÑEVERAL (Florida), 21.— Para conservar la energía eléctrica, imprescindible para mantener la marcha de la astronave espacial, los astronautas mantienen las comunicaciones por radio al mínimo.

Durante la cuarta órbita, des de el control de Tierra se pidió a los astronautas que informasen si la presión de combustible aumentaba en forma significativa, pero que mantuviesen un silencio absoluto a través de la radio, si tal presión no aumentaba.

No se recibió contestación alguna de la astronave, con lo que se daba a entender, que la presión seguía baja o que el mensaje no había sido recibido. Efe.

PARA LA RECUPERACION DE LOS ASTRONAUTAS

CABO KENNEDY, (Florida), 21. Dos destructores de la Marina de los Estados Unidos, el «Goldsboro» y el «Taylor», se dirigen hacia la «zona de recuperación del Pacífico», a 840 Kms. al Norte de Hawái, por sí los astronautas Cooper y Gordon tuviesen que descender sobre dicha zona después de su sexta órbita en el espacio.

Se halla también listo para la operación de recuperación el petrolero «Chippola».

Un funcionario del proyecto «Gemini» ha dicho que a causa del fallo en las células de combustible, se ha reducido la presión de oxígeno. El fallo obedece a un mal funcionamiento en el cable de «calentamiento».

Su efecto es una lenta reducción del sistema de energía eléctrica de la cápsula «Gemini V». (Efe).

MEDIDAS PREVENTIVAS

PEARL HARBOR, 21.— Cuatro aviones dotados con personal especializado en operaciones de salvamento, un petrolero de la Marina y un destructor, se dirigen hacia la zona de recuperación secundaria, al objeto de hallarse preparados por si los astronautas Cooper y Conrad tuviesen que descender en dicha zona.

En la sexta órbita prevista la cápsula se hallará en un punto sobre la zona, situado a mitad de una franja de 450 millas en el Pacífico, y a 450 millas al Norte de Hawái.

Según el Servicio Meteorológico, hay nubes bajas en la zona y un tifón se ha desencadenado sobre la región Sur del Japón. Sin embargo, se pone de relieve que esto no supone amenaza alguna para las operaciones de recuperación de la cápsula. — (Efe).

CON LAS BATERIAS DE A BORDO

CABO KENNEDY, (Florida), 21.— (Urgente). En el caso de que las células de energía eléctrica dejen de funcionar, por completo —ha dicho una alta autoridad de la NASA— la cápsula «Gemini V» podría continuar volando durante una órbita y media más, aprovechando para ello a energía de las baterías de a bordo.

A punto de suspenderse el vuelo...

(Viene de primera página) Se emplean en esta ocasión «células de combustible»...

Mientras tanto, un portavoz de las Fuerzas Aéreas ha señalado que un tifón que azota el Pacífico cerca de Japón, no supone amenaza alguna para los astronautas, para el caso que tuviesen que descender.

Al pasar la astronave sobre la región occidental de Australia, el servicio de control puso de relieve que aun cuando se ha reducido al mínimo el consumo de energía eléctrica de las células, se sigue operando con estas.

El astronauta Elliott See, que en caso necesario hubiese tenido que sustituir a uno de los astronautas, en este vuelo y que es un especialista en células de combustible, permanece optimista y ha señalado que el problema puede resolverse, porque el fallo puede corregirse por sí mismos.

A las 19,22 (hora española), la presión había disminuido hasta alcanzar sólo 65 libras. Un portavoz de la NASA ha afirmado que si la presión desciende a 20 libras, una de las células tendría que ser cortada. (Efe).

«PROSIGAN»

CENTRO ESPACIAL (Houston, Texas), 21.— Lo astronautas de la nave espacial «Gemini V», Gordon Cooper y Charles Conrad, han recibido la señal de «prosigan» con instrucciones de mantenerse en el espacio, por lo menos durante 12 órbitas, esto es, hasta la quinta órbita, a menos que cuando se cursaran las instrucciones se hallaban a punto de iniciar la quinta órbita.

Pero el fallo en el sistema de energía eléctrica que hará imposible continuar el vuelo por espacio de ocho días, conforme a los planes previstos, había amenazado, horas antes, con interrumpirlo, precisamente al iniciarse la sexta órbita.

Cuando la astronave terminaba su quinta órbita, tras un lanzamiento sin fallos desde Cabo Kennedy, el servicio de control anunció: «Estamos dispuestos a continuar el vuelo por lo menos hasta los 18 días.»

Los funcionarios han indicado que al producirse el descenso de la cápsula en la 18.ª órbita, la astronave regresará a un punto sobre el Océano Atlántico a unas 250 millas al este de las Bermudas. Pusieron de relieve que la cápsula del «Gemini V» permanecerá durante la noche de hoy y el día de mañana «a consumo reducido de energía» para conservar la necesaria para poder, luego, realizar la maniobra de regreso a la Tierra.

La decisión fue tomada después de haber por radio con los astronautas. Previamente, al producirse el fallo, cuando se empleó el sistema de combustible por células para suministrar energía eléctrica a la cápsula, se acordó no continuar el vuelo espacial durante los ocho días previstos.

Este sistema donde se ha producido el fallo, es el mismo que el pasado jueves ocasionó problemas que dieron motivo al aplazamiento del lanzamiento, entonces, para hoy.

Este sistema de abastecimiento de energía eléctrica por medio de células de combustible, jamás probado anteriormente en una astronave, constituyó un problema desde el comienzo.

La carga de las células con hidrógeno líquido, a una temperatura de 252 grados centígrados bajo cero, dio motivo a una demora de 3 horas y 18 minutos, en la cuenta y, por último, hubo de aplazarse el lanzamiento.

Antes de la quinta órbita se temía que habría que decidir el retorno de la astronave hoy mismo. Pero el Servicio de Control indicó que el vuelo podría continuar hasta mañana, añadiendo: «Desearíamos poner de relieve, que podemos mantener la astronave en órbita un día más. No tenemos planes para poner fin a la misión antes de las 24 horas. Es posible aún que podamos resolver el problema y continuar la misión.» (Efe).

Cuando la astronave terminaba su quinta órbita, tras un lanzamiento sin fallos desde Cabo Kennedy, el servicio de control anunció: «Estamos dispuestos a continuar el vuelo por lo menos hasta los 18 días.»

Los funcionarios han indicado que al producirse el descenso de la cápsula en la 18.ª órbita, la astronave regresará a un punto sobre el Océano Atlántico a unas 250 millas al este de las Bermudas. Pusieron de relieve que la cápsula del «Gemini V» permanecerá durante la noche de hoy y el día de mañana «a consumo reducido de energía» para conservar la necesaria para poder, luego, realizar la maniobra de regreso a la Tierra.

La decisión fue tomada después de haber por radio con los astronautas. Previamente, al producirse el fallo, cuando se empleó el sistema de combustible por células para suministrar energía eléctrica a la cápsula, se acordó no continuar el vuelo espacial durante los ocho días previstos.

Este sistema donde se ha producido el fallo, es el mismo que el pasado jueves ocasionó problemas que dieron motivo al aplazamiento del lanzamiento, entonces, para hoy.

Este sistema de abastecimiento de energía eléctrica por medio de células de combustible, jamás probado anteriormente en una astronave, constituyó un problema desde el comienzo.

La carga de las células con hidrógeno líquido, a una temperatura de 252 grados centígrados bajo cero, dio motivo a una demora de 3 horas y 18 minutos, en la cuenta y, por último, hubo de aplazarse el lanzamiento.

CABO KENNEDY (Florida), 21. (Urgente).

Los astronautas Gordon Cooper y Charles «Pete» Conrad «despegaron» perfectamente y entraron normalmente en órbita, hoy, en su astronave «Gemini V», pero un problema en el sistema de suministro eléctrico de las células de combustible, amenaza el posible éxito total del vuelo...

En fuentes informadas se ha indicado que «habrá necesidad de poner fin a la misión en la sexta órbita, a menos que se pueda hacer algo para reparar el fallo a bordo». — (Efe).

SI NO REGRESAN EN LA SEXTA ORBITA TENDRAN QUE ESPERAR HASTA LA TRECE

CABO KENNEDY (Florida), 21. La cápsula «Gemini V», ha entrado en su quinta órbita a las 21,22 (hora española).

Todos sus sistemas y el ordenador electrónico se hallan listos para un posible retorno a la Tierra durante la sexta órbita. Instrucciones en tal sentido fueron transmitidas por radio desde Tierra a la astronave.

Al mismo tiempo, un portavoz del servicio de control del proyecto «Gemini V» señaló que aunque todo está listo para el regreso, «es prematuro aún decir si el regreso se iniciará en la sexta órbita».

Chris Kraft, director de vuelo, ha deliberado con Cooper sobre la posibilidad de que la astronave permanezca por espacio de otro día en vuelo.

«Quiero poner de relieve —ha dicho— que no ha sido adoptada decisión alguna sobre si ha de regresar o no la astronave.»

Si Cooper y Conrad no regresan durante la sexta órbita, tendrían que esperar hasta la séptima, número 13 para descender; en tal caso, el regreso se efectuaría alrededor de las 18,00 (hora española) de mañana, domingo.

Cuando pasaba sobre Hawái a las 21,00 (hora española) se ordenó al piloto Conrad que pulsara el interruptor de conexión varias veces, para hacer funcionar el sistema de «calentamiento». Informo que siguió instrucciones, sin resultado.

Como ha fallado el sistema, solamente una pequeña dosis de oxígeno entró en la célula de combustible, produciendo sólo 60 libras, de presión por pulgada cuadrada, en lugar de las 900 previstas. Con ello no se disponía de la presión necesaria para continuar el vuelo de acuerdo con los planes iniciales. — Efe.

El Servicio de Control del proyecto «Gemini» ha indicado que Cooper y Conrad hacen uso del mínimo de energía eléctrica necesaria para mantener en marcha su equipo. Emplean un sólo circuito de radio, dos bombas de refrigeración y un ventilador para los trajes espaciales. — (Efe).

«Existen muy pocas esperanzas de que podamos continuar el vuelo.» (Efe).

PERSISTENTE DISMINUCION EN LA PRESION DEL OXIGENO

CABO KENNEDY, (Florida), 21

Una persistente disminución se ha producido en la presión del oxígeno en los depósitos de combustible del sistema eléctrico a bordo de la nave espacial «Gemini V», ha informado hoy el control desde Tierra. Esta circunstancia ha obligado a una «suspensión temporal» de las maniobras de esta espacial. (Efe).

«Quisiera pedir excusas por haberme adelantado cuatro décimas de segundo, queremos ser puntuales. Nuestro equipo es, realmente, algo serio». — (Efe).

CUADROS HONORIFICOS

BARI, (Italia), 21.— Los astronautas norteamericanos Gordon Cooper y Charles Conrad han sido proclamados hoy ciudadanos honoríficos de Génova, una localidad de 1.566 habitantes, en la etnota de Italia.

Las autoridades locales hicieron el anuncio a través del servicio regional de radio, poco después del lanzamiento de la astronave desde Cabo Kennedy. (Efe).

«Enteamos, comprobaremos». Cooper: «Nos acercamos a Carnarvon, Australia, en la primera órbita. Hola, a todos, allá abajo». — (Efe).

MANIOBRA DE AJUSTE DE ALTITUD

CABO KENNEDY, 21.— A las 16,24 (hora española), el servicio de control del proyecto «Gemini» informó que la maniobra de ajuste de altitud fue realizada sobre Australia, de acuerdo con lo previsto y que Conrad y Cooper informaron haber visto iluminación sobre Perth (Australia).

Inmediatamente después, el servicio de control «Gemini» indicó a los astronautas, que todo marchaba bien y que el vuelo continuaría normalmente durante las próximas órbitas.

«Creamos que puede tratarse de Perth», dijeron.

«Estamos todos tremendamente satisfechos con el éxito del lanzamiento», ha dicho el Dr. George Mueller, jefe de los vuelos espaciales tripulados.

Pocas esperanzas de poder continuar el vuelo

(Viene de primera página) motivo el aplazamiento hasta hoy, del lanzamiento de la cápsula...

parado para el seguimiento del vuelo espacial de los astronautas Cooper y Conrad, funciona perfectamente...

FALLOS EN LAS CELULAS DE SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

CABO KENNEDY (Florida), 21. (Urgente).

Los astronautas Gordon Cooper y Charles «Pete» Conrad «despegaron» perfectamente y entraron normalmente en órbita, hoy, en su astronave «Gemini V», pero un problema en el sistema de suministro eléctrico de las células de combustible, amenaza el posible éxito total del vuelo...

En fuentes informadas se ha indicado que «habrá necesidad de poner fin a la misión en la sexta órbita, a menos que se pueda hacer algo para reparar el fallo a bordo». — (Efe).

SI NO REGRESAN EN LA SEXTA ORBITA TENDRAN QUE ESPERAR HASTA LA TRECE

CABO KENNEDY (Florida), 21. La cápsula «Gemini V», ha entrado en su quinta órbita a las 21,22 (hora española).

Todos sus sistemas y el ordenador electrónico se hallan listos para un posible retorno a la Tierra durante la sexta órbita. Instrucciones en tal sentido fueron transmitidas por radio desde Tierra a la astronave.

Al mismo tiempo, un portavoz del servicio de control del proyecto «Gemini V» señaló que aunque todo está listo para el regreso, «es prematuro aún decir si el regreso se iniciará en la sexta órbita».

Chris Kraft, director de vuelo, ha deliberado con Cooper sobre la posibilidad de que la astronave permanezca por espacio de otro día en vuelo.

«Quiero poner de relieve —ha dicho— que no ha sido adoptada decisión alguna sobre si ha de regresar o no la astronave.»

Si Cooper y Conrad no regresan durante la sexta órbita, tendrían que esperar hasta la séptima, número 13 para descender; en tal caso, el regreso se efectuaría alrededor de las 18,00 (hora española) de mañana, domingo.

Cuando pasaba sobre Hawái a las 21,00 (hora española) se ordenó al piloto Conrad que pulsara el interruptor de conexión varias veces, para hacer funcionar el sistema de «calentamiento». Informo que siguió instrucciones, sin resultado.

Como ha fallado el sistema, solamente una pequeña dosis de oxígeno entró en la célula de combustible, produciendo sólo 60 libras, de presión por pulgada cuadrada, en lugar de las 900 previstas. Con ello no se disponía de la presión necesaria para continuar el vuelo de acuerdo con los planes iniciales. — Efe.

El Servicio de Control del proyecto «Gemini» ha indicado que Cooper y Conrad hacen uso del mínimo de energía eléctrica necesaria para mantener en marcha su equipo. Emplean un sólo circuito de radio, dos bombas de refrigeración y un ventilador para los trajes espaciales. — (Efe).

«Existen muy pocas esperanzas de que podamos continuar el vuelo.» (Efe).

PERSISTENTE DISMINUCION EN LA PRESION DEL OXIGENO

CABO KENNEDY, (Florida), 21

Una persistente disminución se ha producido en la presión del oxígeno en los depósitos de combustible del sistema eléctrico a bordo de la nave espacial «Gemini V», ha informado hoy el control desde Tierra. Esta circunstancia ha obligado a una «suspensión temporal» de las maniobras de esta espacial. (Efe).

«Quisiera pedir excusas por haberme adelantado cuatro décimas de segundo, queremos ser puntuales. Nuestro equipo es, realmente, algo serio». — (Efe).

CUADROS HONORIFICOS

BARI, (Italia), 21.— Los astronautas norteamericanos Gordon Cooper y Charles Conrad han sido proclamados hoy ciudadanos honoríficos de Génova, una localidad de 1.566 habitantes, en la etnota de Italia.

Las autoridades locales hicieron el anuncio a través del servicio regional de radio, poco después del lanzamiento de la astronave desde Cabo Kennedy. (Efe).

MANIOBRA DE AJUSTE DE ALTITUD

CABO KENNEDY, 21.— A las 16,24 (hora española), el servicio de control del proyecto «Gemini» informó que la maniobra de ajuste de altitud fue realizada sobre Australia, de acuerdo con lo previsto y que Conrad y Cooper informaron haber visto iluminación sobre Perth (Australia).

Inmediatamente después, el servicio de control «Gemini» indicó a los astronautas, que todo marchaba bien y que el vuelo continuaría normalmente durante las próximas órbitas.

«Creamos que puede tratarse de Perth», dijeron.

«Estamos todos tremendamente satisfechos con el éxito del lanzamiento», ha dicho el Dr. George Mueller, jefe de los vuelos espaciales tripulados.

Incendio en los depósitos de gasolina del aeropuerto de Londres

LONDRES, 21.— A primera hora de hoy se ha declarado un incendio en los depósitos de gasolina de la «Esso Co.», en el aeropuerto de esta capital, originando una serie de explosiones en cadena y una densa humareda.

Los bomberos han tardado casi una hora en controlar el incendio. Por el momento sólo una persona, identificada como Tom King, conductor de un camión-tanque, ha tenido que ser hospitalizada. Efe.

DIEZ MUERTOS, POR EXPLOSION, EN LA INDIA

BOMBAY (India), 21.— Diez personas han resultado muertas a consecuencia de una explosión en una fábrica de explosivos, propiedad del Gobierno, en Kirkee, a unos 320 kilómetros de esta capital, informa hoy la Policía.

Añade que la explosión tuvo lugar mientras se procedía a un experimento. — Efe.

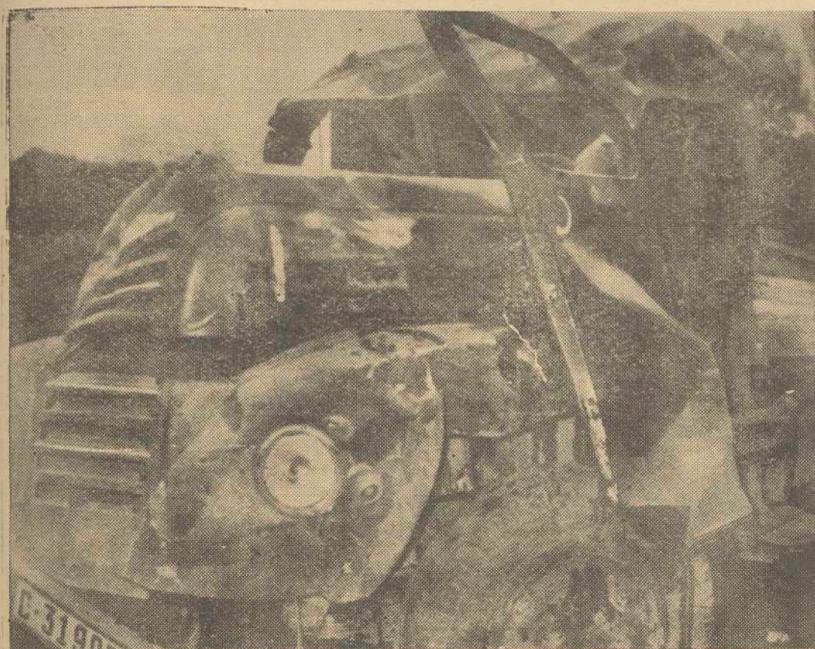
Proprietarios fincas rústicas superiores a 20 Hectáreas

COMPRO

Reserva absoluta. Apartado Correos, 206. — EL FERROL

EN LA CARRETERA DE LA ESTRADA Tres personas muertas y una gravemente herida

Al volcar un camión que se dirigía desde Santiago a Cacheiras



Estado en que quedó el camión. — (Foto Sentiso).

Tres muertos y un herido grave es el balance de un accidente de carretera registrado durante las primeras horas de la mañana de ayer a cinco kilómetros de Santiago, en la carretera de La Estrada, poco antes de la parroquia de Cacheiras.

El camión matrícula C-31995, dedicado a transporte de mercancías y sin carga alguna, se dirigía desde Santiago a Cacheiras, conducido por su propietario, José Villar Fraga.

Según nos han informado, el accidente ocurrió cuando el camión llevaba a Cacheiras a Raul Linares Carrillo, el cual resultó herido, mientras que el conductor y dos acompañantes más hallaron la muerte en el trágico accidente.

Añaden nuestros informadores que Raul Linares Carrillo se arregló como pudo hasta llegar a la vecindad de Cacheiras, donde pidió auxilio, siendo trasladado rápidamente al sanatorio del doctor Echeverri, donde ingresó bien avanzada la madrugada.

Al propio tiempo, vecinos de Cacheiras se trasladaron al lugar del accidente para prestar auxilios a los ocupantes del camión, pero ya eran innecesarios.

Poco después de ocurrido el suceso, se personaron en el lugar del mismo punto conocido por Montouto, el cabo de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, don Faustino Taboada Pérez, con los guardias don Javier Pérez Caldero, don Manuel Ma-
Rueda Casañé, los cuales proce-

dieron a instruir las primeras diligencias.
No han podido determinarse por ahora, según nuestras noticias, las verdaderas causas del doloroso accidente. Como decimos, el camión se dirigía a Cacheiras para dejar allí a uno de los ocupantes y al llegar a la pronunciada curva del Alto de Montouto marchó de frente, cayendo en sentido vertical del motor y dando seguidamente una vuelta de campana para quedar por último con las ruedas invertidas.

Al ser cambiada la posición del camión por medio de una grúa aparecieron en el suelo, en un desnivel de poco más de dos metros, los cadáveres de los tres ocupantes que habían quedado en la cabina.

Fueron identificados José Villar Fraga, de 45 años, casado, propietario del camión y conductor del mismo, que tenía su residencia en el lugar de Tejeje, parroquia de Calo, en el Ayuntamiento de Teo; Juan Rodríguez Cociños, de 52 años, casado, con domicilio en Puente de Sar, y Ramón Romero Gálvez, de 32 años, casado, natural de Andalucía y domiciliado en esta ciudad, calle Negreira (zona de Puentepeñafía).

Entendió en las diligencias propias del caso el Juzgado de Instrucción de Padrón, al que pertenece el lugar de Montouto, disponiendo el levantamiento de los restos mortales de los tres ocupantes del camión el Juez de Instrucción, don Alberto Martí-

nez Roura, que se personó allí acompañado del secretario y del médico forense.

El suceso ha causado penosa impresión entre las muchas amistades con que contaban las víctimas y en general en toda la ciudad de Santiago, así como en la parroquia de Calo, donde el señor Villar gozaba de mucho prestigio y de grandes afectos.

EL HERIDO, RAUL LINEIRA CARRILLO

El herido en este trágico accidente, como ya hemos dicho, es don Raul Linares Carrillo, de 38 años, casado y vecino de Luou (Teo).

Ingresó en el sanatorio del Dr. Echeverri en las primeras horas de la madrugada de ayer y se le apreciaron las siguientes heridas:

Erosiones en miembros superiores, herida contusa de 2 centímetros en región occipital; contusión en hemitórax izquierdo, visceras torácicas y shock traumático. Su estado fue calificado de pronóstico menos grave.

OTRO ACCIDENTE

Anteanoche y cuando, desde Santiago se dirigía a Mondariz, volcó aparatadamente en la curva de San Martín en la carretera de Santiago - Vigo, el camión matrícula PO 25749, conducido por Eloy Pérez González, de 37 años de edad, casado y domiciliado en Vigo.

Fareos ser que el percance sobrevino al romperse el tambor del freno, lo que hizo que el coche se agarrotase y girando sobre sí, volcó en el centro de la carretera.

Desde Santiago se trasladaron al lugar del accidente el cabo y guardias de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, para instruir las correspondientes diligencias.

El camión transportaba una partida de botellas vacías de agua mineral, muchas de las cuales resultaron rotas. El chófer salió ileso.

HERIDO GRAVE AL CAER DE UN ANDAMIO

Cayó de un andamio el vecino de Boiro, Ramón Mariño

Otero, de 18 años de edad, soltero. A consecuencia del accidente resultó con fractura de base de cráneo y conmoción cerebral, de pronóstico grave. Fue internado en la Clínica del doctor Echeverri.

ATROPELLADA POR UN AUTO

Ingresó en la misma Clínica Serafina Fariña Vila, de 15 años vecina de Santiago, que fue atropellada por un automóvil de matrícula francesa, resultando con erosiones en ambas piernas, muslo derecho y esguince de articulación de rodilla izquierda. Pronóstico menos grave.

Notas necrológicas

FALLECIMIENTO DE D. AGUSTIN PEMAN FERNANDEZ

Confortado con los auxilios espirituales dejó de asistir ayer nuestro muy querido vecino y amigo, D. Agustín Peman Fernández, que durante muchos años desempeñó actividades comerciales.

Su muerte, al igual que en nosotros, que nos honrábamos con su trato y excelente amistad, ha de causar hondo sentimiento entre las numerosas amistades de que gozaba el extinto, y de las que disfrutó su apreciada familia, a la que expresamos nuestro más cordial pésame, rogando que el Señor les conceda plena resignación cristiana, para sobrellevar tan honda pena.
Que Dios le conceda eterna gloria.

A las cinco de la tarde de hoy se celebrará en la Iglesia de Santa María del Camino el oficio fúnebre y a continuación su cadáver será llevado al cementerio de Santo Domingo, para recibir sepultura.

Mañana, lunes, en dicha Iglesia se celebrará el funeral por su eterno descanso, a las once de la mañana.

«MUSICA EN COMPOSTELA»

Desde ayer se encuentra en Santiago don Ramón Borrás, secretario del Consejo de Música en Compostela.

Al saludarle, el señor Borrás manifestó a los periodistas que este año, dentro del Curso de Música en Compostela, estará encuadrado un Seminario sobre el tema «La improvisación como fuente de expresión de la Música Europea». Dicho ciclo, que durará desde el 24 del presente mes hasta el 16 del próximo septiembre, estará patrocinado por la Fundación Europea de la Cultura.

EL MAESTRO SEGOVIA, EN SANTIAGO

Ha llegado a Santiago acompañado de su esposa, el gran maestro Andrés Segovia, una de las más relevantes personalidades del Consejo de Música en Compostela.

El ilustre maestro fue saludado en el Hostal de los Reyes Católicos, donde se hospeda, por diversas personalidades.

HORARIO DE MISAS EN DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

HORAS	TEMPLOS
6:30	San Francisco
7:30	Catedral, Castiñeiriño y San Francisco
7:30	Catedral, San Agustín, Asilo Carretas, Asilo Camino Nuevo, San Francisco, Huérfanas y Servicio Doméstico.
7:45	Enseñanza y San Pelayo
8:00	Catedral, San Agustín, Animas, Belvis, San Fernando (Residencia de Cluny), San Francisco, Guadalupe, Lasalle, San Lázaro Santa Marta, Siervas de María, Pilar, Sar y Vista Alegre
8:10	Santa Clara
8:15	Madres Mercedarias
8:30	Catedral, Angustia, Castiñeiriño, Carmen de Arriba, San Fructuoso, Ntra. Sra. de la Merced de Conjo y Pastoriza o San Cayetano (alternativamente).
9:00	Catedral (Corticeira), San Agustín, Animas, San Fernando (Residencia de Cluny), San Francisco, H.H. de la Doctrina Cristiana (Concepción Arenal), San Miguel, Ntra. Sra. de la Merced de Conjo, San Pedro, Pilar y Sta. María Salomé
9:30	San Benito, Carmen de Abajo, Enseñanza, San Juan y Lasalle
9:45	San Lorenzo
10:00	Catedral (solemne), San Agustín, Animas, S. Félix, S. Francisco (solemne) y Pilar
10:15	San Miguel
10:30	San Fernando (Residencia de Cluny), Sta. María del Camino y Sar
11:00	San Agustín, Animas, Castiñeiriño, San Francisco, H.H. de la Doctrina Cristiana (Concepción Arenal), Guadalupe y Santa Marta
11:10	San Payo del Monte
11:30	V.O.T. de S. Francisco, Sta. M.ª del Camino, Pastoriza, Pilar, Vista Alegre y Sar.
12:00	Catedral, San Agustín, Animas, San Fernando (Residencia de Cluny), S. Francisco, Ntra. Sra. de la Merced de Conjo y Santa María Salomé
12:30	Castiñeiriño, Sta. María del Camino, Pilar y Universidad.
13:00	Catedral, San Agustín, Animas y San Francisco
17:00	Catedral
18:30	Animas
19:00	Catedral, San Fernando (Residencia de Cluny) y Pilar
19:30	Ntra. Sra. de la Merced de Conjo
20:00	Castiñeiriño
20:15	San Agustín y San Francisco
20:30	Pilar.

MISA RADIADA PARA ENFERMOS: RADIO GALICIA, A LAS 11

ASUNCION LUCAS ALVAREZ SASTRERIA ECLÉSIASTICA ORNAMENTOS DE IGLESIA

Rúa del Villar, 14 SANTIAGO Teléfono: 2025

AGENDA del DIA

(21 DE AGOSTO)

NACIMIENTOS: María Mercedes Rilo y Mera; Antonio David Iglesias y Fontana; Rosa María Salgado y Gómez; Carlos Martínez y Brea; Mercedes Villar y Cabo; Juana Souto y Casamaño; María Victoria Vilar y Raindo; Francisco Rodríguez y Blanco; Pablo Castro y Wagner; Santiago José Bacariza y Cortiñas; María Paula Devesa y Oro.

DEFUNCIONES: Eduardo Córdido Fernández, de 85 años; María López García, de 83 años; María de los Dolores Marique Iglesias, de 85 años; Sor Mercedes Fernández Blanco, de 32 años; Generosa Urceira Fernández, de 43 años.

Farmacias de guardia

Que las Farmacias de guardia para esta semana son:

D. J. M. Gil San Roque, 21. Teléfono, 582233.

D.ª María G. Rouco, Huérfanas, 24. Teléfono, 581867.

D.ª Pilar Rico Sixto, Rosalia Castro (Camino Nuevo), 73 (Farmacia La Riva), Teléfono, 581535.

A partir de las once de la noche corresponde:
Doña Irene Regueira Lois Casas Reales, 10 (Animas). Teléfono, 581723.

III Campeonatos de España de Salvamento y Socorrismo, en La Coruña

Resultados de las pruebas de ayer

LA CORUÑA, 21.— En jornadas de mañana y tarde, que concluyeron a las nueve y media de la noche, comenzaron hoy en la piscina de La Solana los III Campeonatos de Salvamento y Socorrismo, a los que concurren representaciones de toda la nación. Previamente se reunió en La Coruña el Pleno de la Federación Nacional de Salvamento y Socorrismo, presidido por don José Antonio Pascual López Quesada, acordándose conceder la Medalla de Oro de dicha Federación al Presidente de la Federación de La Coruña, don Ramiro Martínez Anillo.

- 1.— Manuel Plaza (Centro), 46'6";
- 2.— Javier Alberti, (Cataluña), 51".
- Id. Id. Femenino.
- 1.— Rufina Servalis (Cataluña), 53'9".
- Margarita Becerri, Centro 1'15".
- Prueba de maniquí por equipos, femenino.
- 1.— Cataluña, 3-4'8/10.
- 2.— Centro, 3-39-7.
- 3.— La Coruña, 4-01-3/10.
- Id. Id. Masculinos: 1.— Cataluña, 2-40-9; 2.— Centro, 2-49-9; 3.— La Coruña, 2-59.

Prueba de lanzamiento de salvavidas, por equipos, masculino: 1.— Centro; 2.— Cataluña y 3.— Baleares.

Id. Id. femenino: 1.— Cataluña; 2.— Centro y 3.— Canarias. Las pruebas terminarán mañana. — A.F.I.L.

RESULTADOS DE LAS PRUEBAS

Individual de embarcación, masculino:

- 1.— Vicente Blanquer, de Cataluña, 2'30"8/10
- 2.— Eduardo Ramírez, de La Coruña, 2-48-6

Id. Id. femenino:

- 1.— Lidia Camprubi, Cataluña, 5-21-8/10
- 2.— María Pilar Ramírez, de La Coruña, 5-54-3/10.

Prueba de embarcación por equipos, femenino:

- 1.— La Coruña, 19'22"3/10
- 2.— Centro, 24-22-2/10
- 3.— Cataluña, 9-50-6/10.

Id. Masculino.

- 1.— La Coruña, 8-29-5/10;
- 3.— Cataluña, 50-6/10.
- 3.— Segovia, 10-05-5.

Prueba de arrastre de maniquí, masculinos.

SORDOS

Volver a oír bien Aparatos SIEMENS y otros modernísimos Demostración y venta: H. KUNNE y CIA.

Rúa del Villar, 57.—SANTIAGO

Anúnciese en LA NOCHE

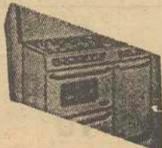
FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A.

F. E. N. O. S. A.

AVISO — Servicio Eléctrico

Se pone en conocimiento de los señores abonados y público en general que mañana, lunes, día 23, estarán sin servicio eléctrico, de 9 a 12 horas, las calles de Preguntoiro (números pares), Antelares, Vía Sacra, Calderería y parte de Cervantes, y Azabachería, para efectuar reformas urgentes en las redes de distribución.

cocinas de AVANCE 5.500



1.250



3.750



Año Santo Compostelano

Ayer entró en la Catedral la peregrinación de la Diócesis de Caltagirone (Sicilia)



Imposición de la Medalla de Hermano Mayor de la Archidiócesis del Apóstol al Obispo de Caltagirone (Sicilia). Foto (Barreiro).

Ayer a las cinco de la tarde hizo su entrada en la Basílica del Apóstol Santiago para ganar el

Jubileo del Año Santo, una peregrinación italiana compuesta por cincuenta personas de la Diócesis de Caltagirone (Sicilia) y presidida por el Obispo de la misma, Monseñor Carmelo Canzonieri.

Los peregrinos fueron recibidos en la Capilla Mayor por Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Arzobispo de Santiago, Dr. D. Fernando Quiroga Palacios.

Dirigidas por el canónigo don Camilo Gil atrio, fueron rezadas en primer lugar las oraciones para ganar las gracias del Jubileo Jacobeo y seguidamente el prelado italiano, Mons Canzonieri, postrado ante el Altar Mayor y en presencia del Cardenal Quiroga, presentó la ofrenda y pronunció una hermosa oración, en la que puso de manifiesto la singularidad de que su Diócesis también está acogida al patronazgo de Santiago Apóstol.

Contestó al ilustre oferente el Cardenal Arzobispo de Compostela, que en términos muy cordiales destacó la importancia de esta peregrinación y el especialísimo vínculo que une a las diócesis compostelana y la de Caltagirone.

Terminado dicho acto, que fue muy solemne, tuvo lugar una mi-

sa concelebrada en la que el principal oficiante fue Monseñor Canzonieri, asistido de ocho sacerdotes que figuran en la peregrinación.

El Cardenal Quiroga impuso la Medalla de Hermano Mayor de la Archidiócesis del Apóstol Santiago a Mons. Canzonieri, quien al concluir la visita a la Tumba del Apóstol se trasladó, en unión de todos los peregrinos, al Palacio Arzobispal para cumplimentar a nuestro prelado.

Hoy, domingo, abandonan la ciudad jacobea para dirigirse a Lugo y Oviedo. Visitarán el Santuario de Covadonga. Después recorrerán el Norte de España para pasar a Francia con objeto de rendir peregrinación en el Santuario de Nuestra Señora de Lourdes.

LA PELICULA «COTOLAY», SERA OFRENDADA SIMBOLICAMENTE AL APOSTOL

Para hoy domingo, está anunciada la peregrinación del productor, director, actores y equipo técnico que intervienen en el rodaje de la película «Cotolay», fotografía de la peregrinación de San Francisco de Asís a la Tumba del Apóstol.

Generarán el Jubileo del Año Santo y harán la ofrenda simbólica de dicha película al Santo Patrón de España.

MARCHARON LOS PEREGRINOS FRANCESES

En la mañana de ayer emprendieron viaje con dirección a la frontera portuguesa de Tuy los peregrinos franceses de la diócesis de Le Puy que acaban de ganar el Jubileo del Año Santo. Se dirigen al Santuario de Nuestra Señora de Fátima, también en peregrinación.

CUMPLIMENTANDO AL CARDENAL

El Cardenal Arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios, recibió en el día de ayer la visita del Padre General de los Religiosos Pasionistas, quien acudió a Compostela para ganar el Jubileo del Año Santo.

GUIA MORAL

PRINCIPAL: «Rica, guapa y casadera» — I. C.
METROPOL: «El pistolero» 3 Mayores 16 años.

SALON: No hay funciones.
YAGO: «Morir en España» — I. C.

CAPITOL: «La conquista de la Atlántida» — 2. Mayores 14 años

AVENIDA: «Gerónimos» — 2. Mayores de 14 años.

EL OBISPO LE PUY

Después de presidir los actos que la peregrinación de Le Puy (Francia) celebró en el Santuario Jacobeo para ganar el Jubileo del Año Santo, emprende hoy viaje de regreso a dicha diócesis el Obispo de la misma, doctor Jean Dozoline. Hace el viaje por vía aérea.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

Seminario Europeo de las Escuelas de Servicio Social

PRIMERAS SESIONES DE LOS SIETE GRUPOS DE TRABAJO

Ayer continuó el funcionamiento del Seminario Europeo de las Escuelas de Servicio Social, según todas las actividades previstas en el programa.

Puede subrayarse especialmente la exposición del Rvdo. P. Lion, profesor de Psicología Social de la Universidad de Nimega (Holanda) y del Instituto Superior de Formación Social de dicha ciudad, que es uno de los expertos de las Naciones Unidas que intervienen en el Seminario. El tema de su lección ha sido: «La organización de una Escuela de Servicio Social como comunidad pedagógica». También han sido de gran in-



Los peregrinos que llegaron a pie a Santiago, desde Montserrat, durante su visita al Alcalde (Foto SANTISO)

terés las tres primeras sesiones de los siete grupos de trabajo formados por los participantes.

Por la noche se celebró una sesión de folklore y música regionales a cargo de Coros y Danzas de la Sección Femenina, que despertó gran entusiasmo entre los asistentes.

Suscríbese a

LA NOCHE

Estudiantes catalanes

Peregrinaron a pie, desde Montserrat

Cinco estudiantes catalanes llegaron ayer a Santiago en peregrinación a pie al Santuario del Apóstol, para lucrar las gra-

cias jubilaires jacobeanas. Son: Jorge Argemi Padrós, alumno de Ingeniería Industrial; Jaime Sio Masjuan, alumno de la Escuela Social; Joaquín María Pamiés Rovira, estudiante de Arquitectura y los alumnos de Peritaje mecánico Antonio Trepal, Piqué y José María Soler Papiols.

UNIVERSIDAD

FECHAS DE EXAMENES DE LA CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE EN EL INSTITUTO «ROSALÍA CASTRO»

Exámenes de la convocatoria de septiembre para alumnos Oficiales, Libres y de Ingreso:

3 y 4 de setiembre, cuarto y sexto cursos, y Preuniversitario (Oficiales y Libres).

5 de setiembre, exámenes de Ingreso.

7 y 8 de setiembre, primero, segundo, tercero y quinto (Oficiales, 9, 10 y 11 setiembre, primero, segundo, tercero y quinto (Libres)).

Las alumnas de 4. y 6. cursos, tanto de enseñanza oficial como libre, que lleven alguna asignatura atrasada, deberán realizar sus exámenes conjuntamente con el de cuarto y sexto.

El horario de estos exámenes figura en el tablón de anuncios del Centro.

Salieron de Montserrat (Barcelona) el día 21 del pasado mes de Julio y han recorrido el Camino de Santiago, sujetándose lo más posible a la tradición de las viejas peregrinaciones a Compostela. Todos ellos se muestran muy satisfechos por la serie de ayudas que han recibido y las atenciones de que fueron objeto en las ciudades y pueblos por que pasaron.

Los peregrinos visitaron ayer en su despacho oficial de la Alcaldía, al Alcalde de Santiago, Sr. López Carballo, al que hicieron entrega de un artístico presente del Alcalde de Barcelona.

La visita oficial a la Tumba del Apóstol la efectuarán en la tarde de hoy, domingo.

Los citados peregrinos están acogidos a la Fundación «La Compostelana».

Ministerio de Educación Nacional

MADRID, 21 — Las Ordenes del Ministerio de Educación Nacional que publica hoy sábado, el «Boletín Oficial del Estado», por las que se cumplimentan los acuerdos adoptados por el Consejo de Ministros celebrado el día 13 del actual, en los expedientes disciplinarios seguidos a los catedráticos de Universidad don José Luis López Aranguren Jiménez, don Agustín García Calvo y don Enrique Tierno Galván, les declaran incurso en la falta grave de disciplina académica definida en el artículo segundo, apartado a) número tres del reglamento de 8 de setiembre de 1954, e impone a dichos catedráticos la sanción de separación definitiva del servicio, prevista para estos casos en el artículo tercero, apartado a), número 1 del expresado reglamento.

Las Ordenes del mismo Ministerio por las que se resuelven los expedientes disciplinarios seguidos contra los catedráticos de Universidad, don Santiago Montero Liz y don Mariano Aguilar Navarro, les declaran incurso en la falta grave de disciplina académica definida en el artículo segundo, apartado a), número 3 de dicho reglamento de 8 de setiembre de 1954 e impone a dichos catedráticos la sanción de separación temporal por dos años, prevista en el artículo tercero, apartado a) número 2 del expresado reglamento.

La esposa del Caudillo visitó Padrón

PADRON (La Coruña), 21.— La esposa de Su Excecellencia el Jefe del Estado ha estado en esta villa con sus nietas. El público les dispuso una cariñosa acogida. Después siguieron viaje a La Coruña. (Cifra).

Pilar Primo de Rivera, en La Coruña

LA CORUÑA, 21.— Llegó a esta capital la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera. Fue recibida por el Delegado provincial y representaciones diversas. Visitó las instalaciones del Albergue de Juventudes construido en el lugar de La Corbeira, entre las playas de Sada y Gardarío. En dicho albergue pasan sus vacaciones 100 niños de distintas provincias españolas. — Cifra

Cartelera de infantiles

CAPITOL

A las tres y media

GERONIMO

Panavisión-tecnicolor

CINE YAGO

A las tres y media

Morir en España

Una versión auténtica de

nuestra Cruzada!

¡EL EXITO RADIOFONICO DEL AÑO!

EL CIELO ESTA EN EL BAJO

de GUILLERMO SAUTIER CASASECA y FERNANDO CANCELA UN GRAN TRIUNFO DE LA

Compañía DOROTEO MARTI

MIÉRCOLES, 25

PRESENTACION

y

UNICO DIA DE ACTUACION

en el

TEATRO PRINCIPAL

SALON TEATRO

NO HAY FUNCIONES POR VACACIONES DE PERSONAL

AVENIDA

4 - 6 y 8
Colosal Primer Reestreno de la emocionante película «GERONIMO» en panavisión-tecnicolor
Chuck Connors
(Para todos los públicos)

Camisa sintética alemana para hombres 125

Falda tergal Sra: 195

Tejanos LOIS para chicos y chicas 245

en AVANCE

TODO ES DISTINTO

La Caja de Ahorros Monte de Piedad de Santiago inaugura dos nuevas agencias en Bertamiráns y Puentevea

EN LO QUE RESTA DE AÑO SERAN INAUGURADAS OTRAS DELEGACIONES EN VARIOS PUNTOS DE LA PROVINCIA



De arriba abajo, fachadas de las Agencias de Bertamiráns y Puentevea, que acaban de iniciar sus actividades delegadas de la Caja de Ahorros de Santiago. --- (Fotografías Guiltián)

La Caja de Ahorros Monte de Piedad, de Santiago, prosigue su expansión en la comarca compostelana, estableciendo dos nuevas Agencias cuya inauguración acaba de verificarse con toda solemnidad.

Dentro de la provincia de La Coruña, la prestigiosa entidad cuenta con dieciséis Delegaciones en pleno funcionamiento y están para ser abiertas al público siete nuevas Agencias, que cubrirán un área importante, donde sin duda alguna el público verá con interés y simpatía el grado de múltiples facilidades que con ello les presenta la Caja de Ahorros de Santiago.

En las dos últimas jornadas, el Consejo de Administración se hizo presente en las inauguraciones celebradas en Bertamiráns y Puentevea, a las que se refiere el reportaje que hoy ofrecemos a los lectores. Han constituido verdadero acontecimiento en las respectivas localidades, donde tan importantes servicios vienen a cubrir una necesidad, teniendo en cuenta la evolución económica de dichas comarcas que a partir de ahora pueden desenvolver sus actividades de ahorro y demás operaciones propias de tales Agencias, en los despachos que mañana, lunes, se abren oficialmente al público.

Tales inauguraciones vienen a poner de relieve el notable auge que la Caja de Ahorros de Santiago está adquiriendo de unos años a esta parte y cuya función social tiene, por consiguiente, un relieve cada vez mayor, al tiempo que permite pensar en un espléndido futuro para las finalidades que en todos sus aspectos informa la diaria actividad de la Caja.

LA AGENCIA DE BERTAMIRÁNS

Ha sido un gran acierto, que el vecindario de la comarca será

el primero en valorar, el que el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros de Santiago decidiese establecer una Agencia en la vecina localidad de Bertamiráns, importante núcleo del Ayuntamiento de Ames, diríamos el centro de una zona de extraordinaria pujanza y de un porvenir económico muy lisonjero. Ante esa perspectiva, que se manifiesta ya en el aumento de nivel de vida de aquella zona, no cabe duda que la Agencia de Bertamiráns cumplirá un importante papel.

La inauguración de las nuevas dependencias se verificó el viernes a las cinco y media de la tarde, con asistencia de altas personalidades del Consejo de Administración de la Caja, las autoridades del Ayuntamiento de Ames y representaciones de la vida industrial, comercial y agrícola de toda aquella comarca. Bendijo las instalaciones el párroco de San Juan de Ortoño, don Manuel Campos Varela, estando presente el párroco de Bugallido, don Feliciano González Martínez.

Con el presidente de la Caja de Ahorros, don Manuel Lucas Álvarez, asistieron al solemne momento el vicepresidente de la entidad, don Luis Sánchez Harguindey; los consejeros don Manuel Rodríguez Anillo, D. Amaro López Socas y don Bernardo Saavedra Villar; el director gerente de la Caja, D. Manuel Lago Aller, y el depositario-cajero, don Manuel Castromil Fraga. Representando a la comarca se hallaban el alcalde de Ames, don José Lorenzo Puente; el secretario del Juzgado Comarcal, D. José Caamaño López; el farmacéutico, don Antonio Ulloa y don José Vázquez Ferreiro; los médicos don quez Martínez; los industriales don José Parga Moure, D. Francisco Mariño Vidal, don José Ceireiro y don Jesús Guillón Paz; el veterinario municipal, D. Vicente

Guzmán Abelenda; oficial primero del Ayuntamiento, don José Iglesias Vázquez; el propietario don Valentín Reinoso; el oficial segundo del Juzgado, don José Valiña Vidal, y otras significadas personas.



El presidente de la Caja saludando a las representaciones de Teo, en compañía del Alcalde, señor Varela

Después de la bendición, el señor Lucas Álvarez pronunció unas breves palabras explicando la finalidad que viene a cumplir la Agencia que se inauguraba en Bertamiráns. "Se busca con ello —dijo— una expansión del ahorro y el fin primordial de canalizarlo en cuanto a su vez pueda ser fruto de nuevas riquezas industrial, agrícola, de vivienda y otras de tipo social". Refirió después los postulados que tiene la Caja de Ahorros, que tienden en líneas generales a fomentar las obras de beneficencia y de tipo social.

A continuación fue servida una copa de vino español.

INAUGURACIÓN DE LA AGENCIA DE PUENTEVEA

Con análoga solemnidad y brillantez, y la asistencia de autoridades y representaciones diversas, el presidente, señor Lucas Álvarez y miembros del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros de Santiago inauguraron ayer por la tarde la Agencia establecida en la hermosa localidad de Puentevea. Asimismo el vecindario de esta zona mostró su viva complacencia por la presencia de tan prestigiosa Entidad, que augura un espléndido futuro por la decidida influencia que sus actividades pueden tener en el progreso de la vida comercial, mercantil y agrícola de Puentevea y su contorno.

Acompañaron al señor Lucas Álvarez en esta inauguración los consejeros don Manuel Rodríguez Anillo, don Andrés Fernández y don Bernardo Saavedra Villar, con el director gerente, Sr. Lago Aller, y el depositario-cajero, señor Castromil Fraga.

Asistieron al acto el alcalde de Teo y farmacéutico en Puentevea, don Ignacio Varela Eiras; los tenientes de alcalde don Antonio Fuentes Carneiro y don Manuel Barros García; los párrocos de Oza, don Juan Antonio Fernández Rodríguez; de Reyes, don Jesús Fraga Fernández; de Couso, don Serafín Fuente Eiras, y de Villariño, don Santiago Saayán Leal; el médico, D. Enrique Gómez Rubio y varios industriales, comerciantes y propietarios de Puentevea y su comarca.

El párroco de Reyes, Sr. Fraga Fernández, procedió a la bendición de las dependencias y acto seguido el Presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros de Santiago dirigió una salutación a las autoridades, representaciones e invitados. Co-



Un momento de la inauguración de la Agencia de Bertamiráns

menzó diciendo que era una obligación expresar en primer lugar el agradecimiento de la Entidad al Sr. Alcalde, por la serie de facilidades que puso de su parte para llegar al establecimiento de una Agencia en una localidad que la acogía con toda simpatía. A ello prometió el señor Lucas Álvarez que ha de saber corresponder en todo momento, con su actividad, la Caja de Ahorros, para quien desde este momento cuentan las inquietudes de Puentevea, en el aspecto social, a parte, naturalmente, las actividades de ahorro, créditos y préstamos que son norma de la misma. Expresó su agradecimiento y el del Consejo a todas cuantas otras perso-

nas han colaborado también a la implantación de la Agencia que se inauguraba y terminó dando las gracias a todos los presentes por su asistencia.

Autoridades e invitados fueron obsequiados con una copa de vino español.

ENTREGA DE DONATIVOS

En Bertamiráns y en Puentevea, el Presidente del Consejo de Administración, siguiendo una tradicional norma de la Caja de Ahorros santiaguesa, hizo entrega de donativos a los alcaldes y párrocos respectivos para que los destinen a fines benéficos en sus términos municipal y parroquial.

OTRAS AGENCIAS PROXIMAS A INAUGURARSE

Ostenta la delegación de la Entidad en Bertamiráns, D. Luis Fernández Ferreiro, y la de Puentevea, don Elías Castiñeiras Castroagudín, quienes, secundando la cortesía de los altos jefes de la Caja de Ahorros han hecho los honores a cuantas personas asistieron a las inauguraciones que dejamos reseñadas.

Están próximas a inaugurarse, dentro de lo que resta del presente año, las Agencias de Lestedo, Vimianzo, Zas de Carreira, Mugía, Tordoya y Touro.

Escuela Oficial de Periodismo

CURSO ACADÉMICO 1965-66

La Escuela Oficial de Periodismo, creada en Madrid en 1941, ha sido reconocida por el Estado español como el Centro Académico Superior cuyos estudios capacitan para la obtención del título de periodista. De acuerdo con el Decreto que aprueba el Estatuto de la profesión ("B. O. E." del 15 de mayo de 1964), este título constituye el único documento que habilita para la inscripción en el Registro Oficial de Periodistas y, consecuentemente, para el ejercicio de la profesión en sus distintas modalidades.

PLAN DE ESTUDIOS

El plan de estudios abarca las siguientes asignaturas:

ENSEÑANZAS TEÓRICAS:

a) Cursos de carácter básico

Primer año

"Mundo actual".

"España contemporánea".

"Teoría de la noticia".

"Redacción periodística".

"Francés e inglés".

Segundo año

"Dogma y moral".

"Sociología y sociografía".

"Técnicas del periodismo audio visual".

"Francés e inglés".

Tercer año

"Historia del periodismo".

"Técnicas y organización de la transmisión de noticias".

"Cultura española contemporánea".

"Régimen jurídico de la información".

b) Cursos de carácter complementario

En primer año:

"El cuadro histórico contemporáneo".

"El estilo periodístico".

"La producción de noticias".

"Análisis hemerográfico y normas de Archivo".

En segundo año:

"La Publicidad".

"Los noticieros y los documentales cinematográficos".

"La doctrina social católica".

En tercer año:

"El trabajo de redacción".

"La información extranjera".

"Las Relaciones Públicas".

CICLOS DE CONFERENCIAS

Todos los alumnos están obligados a asistir, durante los tres cursos, a las conferencias semanales. Los sábados suelen celebrarse coloquios y entrevistas múltiples, que constituyen parte del plan de prácticas.

El profesorado extraordinario, y algunas personalidades de la información y de la Universidad relatan en estos actos sus experiencias profesionales y el estado de la cuestión en las materias de que son especialistas.

En los temarios de estos ciclos figuran:

Para el primer curso:

"Las fuerzas católicas en el mundo", como complemento de "Mundo actual".

"Conocimiento de la Prensa española: la Prensa de Madrid y Barcelona, y la Prensa regional y provincial de España".

Para el segundo curso:

"Los semanarios", como complemento del "Periodismo impreso".

"Los servicios de RTV".

"Los noticieros cinematográficos", y

"Los documentales filmicos", como complemento del "Periodismo audiovisual".

CLASES PRÁCTICAS Y SEMINARIOS

Primer año:

"Elocución y arte de la lectura".

"Ilustración".

"Tipografía y estampación".

"Reportaje y redacción".

Segundo año:

"Reportaje y redacción".

"Técnicas de la confección".

"Trabajos en la Redacción-piloto".

Tercer año:

Salas experimentales sobre:

"Armado del periódico impreso".

"Fotografía".

"Periodismo radiofónico".

"Periodismo filmico televisual".

"Prácticas de idiomas".

"Trabajos en la Redacción-piloto".

INGRESO

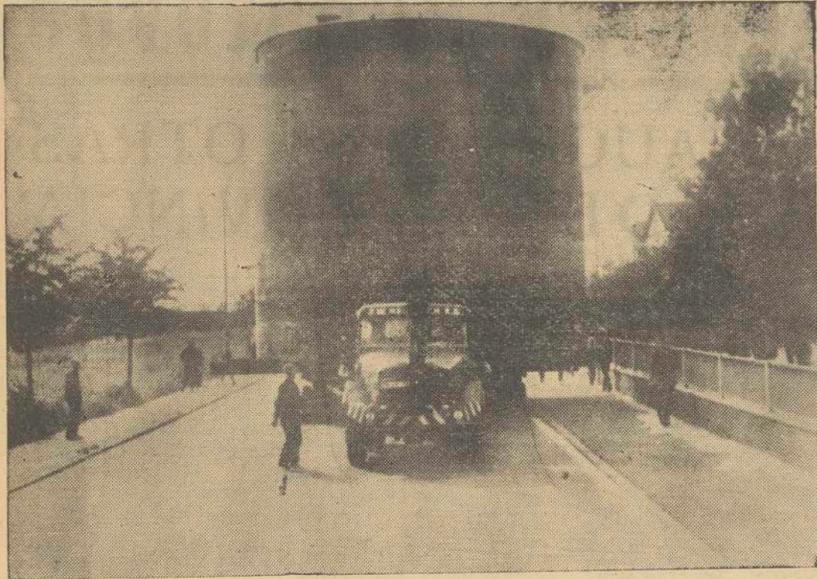
El ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo se verifica cada año en el mes de septiembre.

Para solicitar ingreso se requiere estar en posesión de los títulos que habilitan para el acceso a la Universidad y presentar una Memoria autobiográfica, de una extensión aproximada de veinte folios mecanografiados, a doble espacio y por una sola cara, en la que se expongan las razones que el solicitante estima como signos de su vocación periodística y predisposición profesional, así como sus reacciones subjetivas ante los acontecimientos más importantes de carácter público y privado. De acuerdo con la Orden ministerial de 24 de agosto de 1963, los Licenciados en Derecho, Filosofía y Letras y Ciencias Políticas y Económicas se beneficiarán de particulares facilidades.

Los ejercicios de ingreso consisten en pruebas orales y escritas. El examen escrito se compone de tres ejercicios: redacción sobre el tema o temas propuestos por el Tribunal para comprobar la cultura y disposición del examinando, traducción de una lengua moderna elegida por el aspirante y un "test" de curiosidad periodística con preguntas sobre cuestiones de actualidad. El ejercicio oral consiste en una entrevista sobre la Memoria presentada y contestación a varias preguntas, sacadas al azar, del Cuestionario aprobado por Orden ministerial.

Las solicitudes deberán formularse en el impreso que se facilita en la Escuela, en las Delegaciones Provinciales de Información y Turismo y en las Agregadurías del Exterior, y habrán de presentarse en la Secretaría del centro antes del 31 de agosto. En las instancias se hará constar el idioma elegido por el solicitante para el examen de ingreso, así como si se posee alguno de los títulos a que se refiere la Orden de 24 de agosto de 1963, que establece un régimen especial de ingreso y determinadas convalidaciones para titulados en carreras humanísticas.

El mayor transporte desde la guerra



Un tanque de almacenaje de la refinería Esso de Hamburgo, de diez metros de ancho por diez de alto ha sido trasladado hasta el Elba, constituyendo por su volumen y peso el mayor transporte por carretera desde la guerra. En la foto vemos un momento del traslado de esta voluminosa mercancía. --- (FOTOFIEL)

Los capitalistas europeos interesados en invertir en México

MÉJICO.— (Crónica de la Agencia FIEL-ORBE, por Raúl Velasco R.).

Hay un gran interés en los inversionistas europeos para negociar con todos los países de Iberoamérica. Principalmente con México, donde hay innumerables posibilidades de invertir en los diferentes campos del desarrollo nacional.

Así lo hizo saber el señor Julio A. Ruso, Director del Kleinworth, Boston de Londres, y uno de los integrantes del grupo de banqueros que ha venido a México, invitados por la Comisión Federal de Electricidad de este mismo país.

Los visitantes, que han seguido un agotador programa de conocimiento de diversas entidades industriales de la república mexicana, sostuvieron entrevistas con el licenciado Campo Salas, Ministro de Industria y Comercio, y con el subsecretario de la misma dependencia oficial, licenciado Plácido García Reyoso, quien dijo:

«Es indudable que el conocimiento que van tomando los hombres de empresa en general del desarrollo económico de México y de la solidez con que se realiza, es ventajoso y útil en cuanto a las medidas concretas de inversiones y porque constituye la comprobación de la estabilidad y firmeza de nuestra situación política.»

Un dirigente de la iniciativa privada de México, el licenciado Jorge Orozco, comentó:

«Cuando uno oye las diversas afirmaciones de lo que pasa en el resto de Iberoamérica, da gracias a Dios de estar en México. Y en seguida dió un ejemplo: «Argentina que cuenta con grandes posibilidades, no logra su desarrollo pleno a causa de la inestabilidad política del país.»

Por su parte, los representantes de seis bancos y cuatro financieros de seis países europeos manifestaron gran interés por invertir en las naciones iberoamericanas, pues consideran que es una fuente inagotable de grandes negocios en beneficio mutuo.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

DESASTROSA COSECHA AGRICOLA EN LA URSS

El Gobierno soviético debería efectuar compras masivas de alimentos en occidente

MOSCU.— (Crónica de la Agencia Europa Press, recibida por Telex, en exclusiva para EL CORREO GALLEGO, por Ian Brodie).

El Gobierno soviético y, en especial Brezhnev y Kossygin, se enfrentan con la peor crisis interna desde la caída de Nikita Kruschef. Su nerviosismo está justificado: fueron los errores cometidos en la difícil agricultura soviética y su fallido programa para recuperar las tierras vírgenes del Kazajistán los principales causantes de su estrepitosa derrota en el Presidium Supremo de la URSS.

Como es fácil suponer se trata de la cosecha agrícola, calificada suavemente por los observadores como «desastrosa». Los más optimistas opinan que los resultados serán legamente superiores a los obtenidos en 1963, año que todavía no ha sido olvidado por los estómagos rusos.

El desastre agrícola de 1963 obligó a Kruschef a efectuar compras de cereales en países occidentales por valor superior a 750 millones de dólares. Este desembolso repercutió decisivamente en las inversiones previstas en el último plan cuatrienal para bienes de consumo y productos manufacturados de primera necesidad. Los rusos vieron en esa ocasión como se desvanecían sus ilusiones de renovar su vestuario y de mejorar sus hogares con máquinas eléctricas. La industria pesada no podía sacrificarse y de nuevo la población tuvo que resignarse a vivir un poco mejor.

Pero, además de la repercusión interna, la cosecha desastrosa tendrá notables efectos en el terreno internacional. La necesidad de comprar trigo a los Estados Unidos —principales beneficiarios en 1963— obligará sin duda alguna al Krenlin a reconsiderar el reciente endurecimiento de sus relaciones con Washington. La palabra clave es Vietnam.

A pesar de las objeciones de rigor nadie cree en Moscú que los Estados Unidos renuncien a desprenderse de una buena parte de sus excedentes agrícolas para colocarlos a precios in-

ternacionales en los mercados soviéticos. El déficit crónico de la balanza de pagos norteamericana va a recibir una buena ayuda. Y las decrecientes reservas de oro de Fort Knox también acusarán el impacto.

Existían indicios de que algo extraño ocurría en el campo. Normalmente se ha venido prohibiendo sistemáticamente las visitas a los koljoxos y sovjoxos de las repúblicas soviéticas, con la excepción de Ucrania, en donde la cosecha parece normal. En cambio, el año pasado las guías de Intourist no dejaban de hacer ofrecimientos para que los visitantes occidentales dieran una vuelta por las zonas trigueras.

Hace un año, Nikita Kruschef comenzó un viaje muy jaleado por los medios de difusión soviéticos a través de las regiones más prósperas agrícolas. Habló de éxitos y no desaprovechó el menor discurso para entonar salmos victoriosos. Hoy, sus sucesores, permanecen en el más impenetrable silencio.

Un experto occidental me dijo: «Conocemos la producción de las tierras vírgenes y tenemos datos de las otras regiones. Con la excepción de Ucrania las cosechas han sido muy malas. El balance es desastroso.»

En días pasados, los rusos aumentaron sus compras de trigo al Canadá 200.000 toneladas más. Ya estaban concertadas 500.000. Sin embargo, el grueso de compras no comenzará hasta el mes próximo. Los técnicos rusos quieren conocer con detalle la producción global antes de recomendar un volumen determinado de importaciones.

La cosecha media de trigo en la URSS es de 42 millones de toneladas. El año pasado alcanzó la cifra de 47,9 millones de toneladas y para este año se prevén solo 35 millones, como máximo (esto incluye que los campesinos entreguen toda la cosecha).

En 1963 la cosecha fue de 28,4 millones de toneladas. El hambre volvió a adueñarse de amplios sectores de la población y el pan de trigo desapareció

EL HOMBRE ES UN SER TIMIDO

Las estadísticas demuestran que se ruboriza con más facilidad que la mujer

A partir de los cincuenta años es cuando el hombre aprende a controlar sus reacciones

El rubor está reservado exclusivamente a los humanos a partir de los tres años. Una vez crecidos, los rubios y pelirrojos son más propensos a ruborizarse que los morenos, y los de constitución fuerte enrojecen más rápidamente que los de piel oscura y, lo que puede parecer sorprendente, los hombres se ruborizan mucho más a menudo que las mujeres.

EL SENTIDO DEL RIDICULO

Lo que hace enrojecer a los hombres es el ser ridiculizados o cogidos en falta. Sin embargo, es-

tas mismas situaciones difícilmente hacen ruborizarse a una mujer. La mayoría de las mujeres —mas de un setenta por ciento— se ruborizan por puro aburrimiento. Son las pequeñas contrariedades de la vida las que más rústician a las mujeres; pero sólo el cincuenta y dos por ciento —comparado con el setenta por ciento de los hombres— enrojecen cuando son puestas en ridículo, lo que parece probar que las mujeres son menos vanidosas que los hombres.

«Qué parte de la piel enrojece? El rubor de un hombre no suele pasar más allá de su nariz. El profesor John Mac Curdy, de Cambridge, que ha hecho un detallado estudio del rubor dice: «Los matices del rubor en la mujer varían con las modas de la época». Está comprobado que los humanos enrojecen normalmente en las superficies de la piel que ordinariamente están expuestas al aire.

El rubor ocasional es bastante normal hasta los cincuenta años de edad. Para entonces, el continuo trato social logra que hombres y mujeres se acostumbren a encontrarse frente a situaciones comprometidas y a dominar sus propias reacciones.

Ruborizarse con excesiva frecuencia, es a menudo un síntoma neurótico manifestado por hijos de padres demasiado rigurosos. El crecer bajo constantes reprimendas y prohibiciones hace que los pequeños no tengan confianza en sí mismos y no sepan reaco-

cionar ante una determinada situación.

LA VIDA SOCIAL

La vida social puede ser muy difícil y a veces imposible para los que sufren «rubor crónico». Generalmente son personas a quienes les disgusta la música moderna, los bailes, las reuniones. Son excesivamente cuidadosos de su limpieza y arreglo, no les gusta beber en público, se sienten molestos al dar la propina al camarero y prefieren sentarse siempre en las últimas filas de los espectáculos.

Son extraordinariamente reservados, y siempre temerosos de mostrarse demasiado afectivos. No sólo temen ser vistos, sino que sienten un curioso sentido de culpabilidad cuando ven cosas que no tendrían normalmente que haber visto. Son más desconfiados y sensibles que los que no se ruborizan.

El rubor afecta a las personas de diferentes modos. Algunos tartamudean, otros pierden el habla durante algunos momentos. Otros, sudan copiosamente y hay también a quien primero se le enrojece una mejilla y luego la otra.

Muchos, usan artimañas para que no se les note su rubor. Unos procuran estar siempre bronceados, otros hacen ver que tosen para poderse tapar la cara con un pañuelo, y otros llevan sombreros de ala muy ancha y caída sobre la cara.

¿Qué cómo sé tanto sobre el tema? No me pregunten estas co-

sas, van a hacer que me ruborice...

BILL GRANT
(Copyright by Europa Press-Central Press).



Las estadísticas demuestran que los hombres se ruborizan con más facilidad que las mujeres. Tal vez por eso el personaje de la fotografía no se atrevió a volverse por miedo a ruborizarse. (Foto Europa Press)

BALANCE AMARGO

España no tiene «sprinters»: Sólo buenos demarradores

La velocidad pura, ha perdido la sal y la gracia de antaño... Esta es la desconcertante impresión que me llevó del campeonato de España de Velocidad celebrado en Mataró. ¡Sólo tenemos demarradores...!

Es cierto —se ha escrito cien veces— que el velódromo de Mataró, es irregular tirando a difícil, con sus planchas de cemento disociadas, tal vez por el tiempo y sus rebordillos al principio y al final de cada una de ellas, que desarticulan prácticamente el esfuerzo de los corredores, hasta el punto de obligarles a tomar la cabeza de las series eliminatorias, a todos los que aspiran a llegar lejos y este sobreesfuerzo cara al viento, si bien casi garantiza el éxito, destruye la velocidad. Pero aparte de la discontinuidad que presenta el velódromo, la velocidad se ausenta por falta de confianza en las propias fuerzas de los más representativos...

El velocista es el hombre que remonta al adversario en los espacios inverosímiles. Es decir, el atleta que cuando ya el público ha dado como resuelta la serie o la eliminatoria, lanza su máquina como tocadas por un resorte misterioso y se anticipa por centímetros a su contrincante. Este es un secreto, que igual que Timoner no sabe explicar su maravillosa habilidad para eludir los ataques del viento detrás de su entrenador, el verdadero velocista se llevará a la tumba con él, porque es un don del cielo, y el que lo tiene lo utiliza como una cosa normal y simple y en cambio el que no ha llegado al mundo con esta sublime característica, vale más que renuncie a ella, porque no la conseguirá por más sacrificios que haga...

El velocista nace... Y en cualquier gesto, detalle o situación se advierte el sprinter. El que lleva tanta dinamita en sus piernas, que en cualquier momento puede crear la confusión en el público y un problema arbitrario. Es un Winchester que corre más que la vista y por lo tanto le están permitidas todas las fantasías y filigranas que puede crear la imaginación más fecunda. Les he visto en todos los estilos. Incluso el del moribundo, que se recrea poniéndose difícil su propia victoria. Porque ésta es una especialidad en la que juegan a partes iguales, el instinto y los sentidos y cada uno se dispara o retiene siguiendo los fenómenos psicológicos que se generan en su ánimo.

Por lo tanto, el verdadero sprinter, puede sacar partido incluso de un velódromo irregular como el de Mataró, porque el último latigazo de sus piernas le permite superar lo imposible, dando emoción, interés y amenidad a la velocidad pura. Que por algo esta considerada como la auténtica aristocracia del ciclismo... ¿Y qué vimos en Mataró...? Pues unos muchachos a los que la ambición de ganar, les hacía olvidar que tenían facultades para vencer de cualquier manera que les plantearan la carrera, pero se inclinaban hacia lo seguro y marcaban el tren desde la primera pedalada. Puede decirse que los codo a codo más emocionantes se produjeron en la salida de las series, empeñados en conseguir la primera posición.

El resto transcurría monótono, anodino. Sin sal ni pimienta. Yo pensaba, mientras el público no salía de su letargo, que un hombre con las facultades de Tortellá, podía arrancar chispas del velódromo, probando tácticas y buscando la parte difícil del éxito para despertar los ánimos de los espectadores y aranciarles los aplausos más fervorosos. Porque el resultado habría sido el mismo. Pero un poco más alegre, más

coloreado, más interesante. Y lo mismo podría decir de Cañellas. Era el mejor incontestablemente, pero por falta de confianza en sus piernas, adoptó la misma táctica de su paisano, Tortellá. También sin arabescos, ni inspiraciones.

El caso es que estos dos muchachos Tortellá y Cañellas actuaron en los últimos Seis Días de Madrid —en los de las figuras del primero y en los del «porvenir» el segundo— y hacían poco más o menos lo mismo. Se dejaban ganar la iniciativa y además no sabían resolver ninguna situación en los espacios difíciles. Aquellos que son la fruición del del sprinter, por difíciles, por peligrosos y por inverosímiles, porque su ánimo se transporta hacia las más inspiradas esferas del deporte.

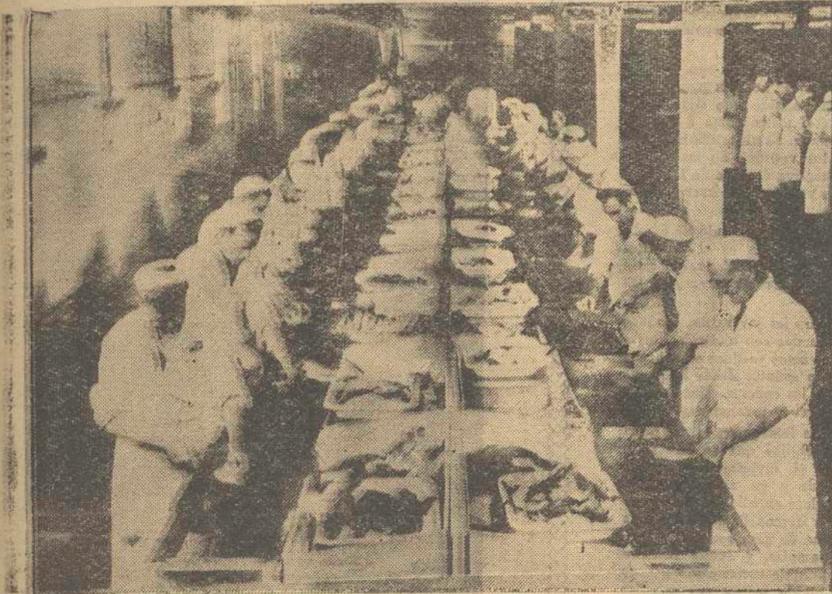
No podemos exigir honradamente que Tortellá y Cañellas se transformen en sprinters si no lo son. De momento sólo hacen como unos buenos demarradores. En todo eso como descargo y justificación diremos que tanto el uno como el otro, practican todas las especialidades del ciclismo y que en cada una de ellas comprometen su punta de velocidad, sus reflejos y su sentido de la colocación. Las más primorosas cualidades del sprinter.

De todas maneras, la época de los grandes especialistas es está extinguiendo. Por falta de auténticos románticos y de buenas perspectivas económicas. ¿No conocemos el deprimente caso «Rousseau»? Pues, nosotros, sin haber llegado tan alto, seguimos los mismos pasos y el «sprinter» debe dedicarse a otras especialidades, si quiere ganar el buen pan de cada día.

Por esta vez, los Campeonatos de España de velocidad, han pasado sin pena ni gloria. Con más pena que gloria.

CARTA DE LONDRES

Espectacular aumento en las ventas de alimentos congelados



Cortado de filetes de pescado para su inmediata y rápida congelación

LONDRES. — Según informes no oficiales, el consumo familiar de alimentos congelados aumentó rápidamente en Gran Bretaña en más del 700 por cien entre 1955 y 1964. Además, por su capacidad de producción y la variedad de sus productos, la industria británica de alimentos congelados ocupa el segundo lugar, detrás de Estados Unidos, igualando a la de este país en cuanto a conocimientos técnicos y práctica. Y quizá sea pertinente señalar que esta industria ha sido creada en ambos países por una misma persona; y, en los dos, la más importante de las firmas productoras de alimentos congelados utiliza un nombre derivado del apellido de dicha persona: Clarence Birdssey.

Clarence Birdssey fue el primero en aplicar la idea del "hielo natural" a la congelación mecánica de alimentos en escala comercial continua. Se le ocurrió como consecuencia de una expedición de caza al Ártico por el año 1920. Allí descubrió que los alimentos almacenados en hielo natural no sólo se conservaban durante más tiempo, sino que, invariablemente, eran más sabrosos que los conservados por los métodos clásicos de refrigeración.

La esencia de este procedimiento de congelación es la rapidez. Todo alimento que se preste a este tipo de elaboración contiene una gran cantidad de humedad que se transforma en cristales de hielo cuando es sometido a bajas temperaturas. Si la congelación es lenta, los cristales que se forman son de gran tamaño, y es por tanto probable que la estructura celular de los alimentos resulte dañada, produciéndose la consiguiente pérdida de valor nutritivo al ser descongelados. Por el contrario, si la congelación se efectúa rápidamente dichos cristales son pequeños y no pueden dañar las estructuras celulares, evitándose así que los alimentos pierdan valor nutritivo al ser descongelados para la venta o el consumo.

Los alimentos "escarchados" como en un principio se llamaron, fueron lanzados al mercado británico en 1933, pero al estallar la guerra al año siguiente, la industria británica de esta clase suspendió sus actividades y no las reanuda hasta 1945, dedicándose después principalmente a la congelación del pescado. Sin embargo, en 1949, las amas de casa británicas compraron alimentos congelados por valor de un millón de libras esterlinas. En 1955, esta cifra se elevó a 7.500.000, y en 1956 ascendió de un modo más impresionante todavía, alcanzando los 13 millones de libras.

En Alemania Occidental comienza a observarse un fenómeno que se advierte también en otros países de Europa: el mercado de pisos de lujo, que se venden a precios astronómicos, empieza a estar saturado y decenas de miles de pisos nuevos están sin ocupar.

Demasiados pisos lujosos, en ALEMANIA

LA CRISIS DE LA VIVIENDA ES EXTRAORDINARIAMENTE AGUDA

BONN.— (Crónica especial de la Agencia FIEL-DERI por V.A. CHOLLET).

En Alemania Occidental comienza a observarse un fenómeno que se advierte también en otros países de Europa: el mercado de pisos de lujo, que se venden a precios astronómicos, empieza a estar saturado y decenas de miles de pisos nuevos están sin ocupar.

Una revista económica ha observado que esos cinco mil pisos no vendidos ni alquilados representan, a cien mil marcos cada uno, quinientos millones de marcos en capitales congelados. Lo que puede hacer reflexionar a los que quisieran invertir en la construcción.

Hecho curioso, sin embargo. Las villas grandes en los alrededores de las grandes ciudades alemanas, que cuestan ciento sesenta mil y doscientos cincuenta mil marcos, se venden mucho mejor. Lo que demuestra la existencia de una amplia capa social compuesta por comerciantes, intermediarios, médicos, farmacéuticos, altos empleados, etc. Que han hecho fortuna desde 1952-53 o ganan lo suficiente para pagarlos a precios algo más caros que el piso clásico.

Francia, por ejemplo, los alimentos congelados no han alcanzado un éxito de tal magnitud porque los franceses tienen otras preferencias culinarias. En los últimos años la industria británica de pollos congelados ha atraído la atención del público, no sólo por su grado de modernización, sino mucho más por los reducidos precios de venta. El aumento del consumo puede calificarse también de es-

La TV en la zona soviética de Alemania, instrumento de agitación comunista

LA TV en la zona soviética de Alemania, instrumento de agitación comunista

BERLIN.— (Crónica especial de la Agencia FIEL-DK por C. HAUPTMANN).

La televisión en la zona soviética de Alemania funciona desde enero de 1960, con el nombre de "Deutscher Fernsehfunf" bajo el control del "Comité Estatal de Radiodifusión" de Berlín-Adlershof. El programa oficial se difunde a través de 11 emisoras. La primera gran antena de televisión fue montada en 1953 y en tres años se han montado ya varias, aparte de las que están en preparación.

La mejora de los órbanos de radio y televisión de la República Democrática Alemana es gran importancia política y su base técnica y material se ha de poner a disposición del Comité para la difusión de propaganda y agitación, según se puede leer en el Calendario de la Alemania comunista del año 1959.

Debido a dificultades técnicas, el segundo programa, anunciado ya para 1960 no ha podido ser introducido en la televisión de Berlín Este, a pesar de que las instalaciones y personal de Berlín-Adlershof tienen forma en el bloque oriental.

Espectacular. En 1953, por ejemplo, el número total de pollos elaborados para la mesa fué de 5 millones. Diez años más tarde, esa cifra ascendió a 130 millones, y se calcula que habrá alcanzado los 140 millones en 1964.

El gremio de la alimentación adquiere enormes cantidades de alimentos congelados. En conjunto, en 1963 los 124.000 restaurantes, cafés y demás establecimientos de este gremio existentes en Gran Bretaña vendieron comidas y refrigerios por valor de 440 millones de libras esterlinas. La aceptación de que gozan estos alimentos puede atribuirse en gran parte a su comodidad —rápida preparación— y a su costo, en particular por la facilidad con que puede fijarse el precio de costo exacto.

Aubrey WILSON

DELFIN TELEDIRIGIDO



LA JOLLA (California). — Este es "Tuffy", delfín que puede ser controlado a distancia por radio. La experiencia lleva a cabo en un Centro de investigaciones submarinas de esta ciudad y tiene como objeto desentrañar algunos misterios de la biología de estos mamíferos. — Foto EUROPA PRESS.

SU PADRE ERA MAESTRO DE OBRAS

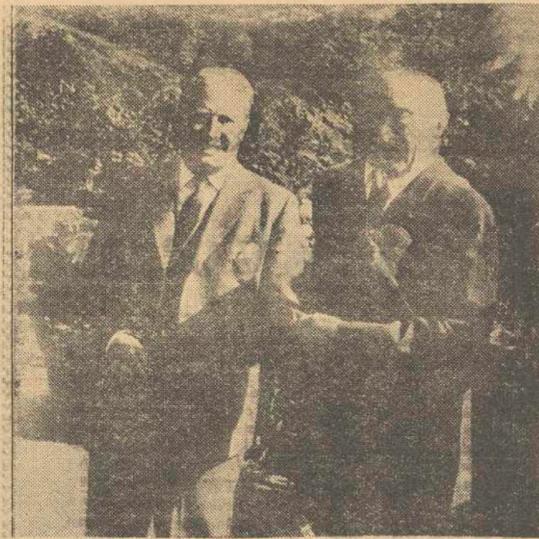
Heath (futuro Primer Ministro), el hombre de la carrera meteórica

Nuremberg, 1937. El Partido Nacional Socialista celebra su congreso anual Adolfo Hitler hace su aparición. Como un solo hombre miles de personas se ponen de

da del dinero ni de las afluencias al viejo estilo. Firme en sus creencias, las más

necesaria en los dirigentes nacionales de nuestros tiempos. Es de por sí significativo el que la elección de los miembros del Partido Conservador haya sido acogida con agrado e interés en los cuarteles generales del Mercado Común Europeo y la Asociación de Libre Cambio, París, expresó también una velada aprobación, que en nuestros tiempos y a la vista de las circunstancias puede interpretarse como complacencia.

En Moscú, "Pravda" se refirió a la elección, comentando con énfasis que Heath no era un "burgués" como su antecesor. En los contactos que ha tenido con los soviéticos, Heath se ha mostrado como un hábil diplomático y ha dejado entrever que es un defensor acérrimo de que haya más acuerdos entre el Este y el Oeste.



Edward Heath con el canceller Adenauer en Bonn, cuando era Lord del Sello Privado. — (Foto EUROPA PRESS)

pie y se forma un verdadero mar de brazos en alto. Pero hay tres brazos que no se levantan, tres manos que no se extienden en el aire. Son las de un grupo de visitantes británicos. Uno de ellos, un joven estudiante de Oxford.

El nombre de aquel estudiante era y es Edward Heath, el hombre ahora escogido para dirigir el Partido Conservador británico, y futuro Primer Ministro si su partido vuelve al Poder. Su acción de aquel día ya lejano ilustra lo que ha sido la base de su carrera desde entonces su energía física y moral, y su apasionado interés por los asuntos internacionales.

UN HOMBRE DEL PUEBLO

Su elección como jefe de los conservadores, no es sólo un importante escalón en la historia del mismo, sino un acontecimiento que tendrá profundos efectos en las relaciones de Inglaterra con otros países.

Edward Heath, que tiene en la actualidad cuarenta y nueve años, es un hombre del pueblo. Hijo de un maestro albañil ha llegado al alto puesto que ocupa sin la ayuda

marcada de ellas es la que el Reino Unido tiene que acercarse a la Europa Occidental. Pero no sólo por parte de Gran Bretaña, ya que Heath ve las relaciones de Inglaterra con la Commonwealth y a Europa como una sola cosa.

Heath fue el hombre que con machaconería y una infinita paciencia, condujo las negociaciones destinadas a integrar Inglaterra en el Mercado Común hasta que el Presidente De Gaulle cerró la puerta-entrebajada y convirtió el plan en un recuerdo.

UN HOMBRE QUE AGRADA A EUROPA

Uno de los factores que han elevado a Heath a la presidencia del Partido Conservador ha sido un éxito en la dirección, en la Cámara de los Comunes, de la oposición a la Ley de Finanzas presentada por el Gabinete Laborista. Heath tiene el juicio, las profundas reservas de energía y el toque de rudeza que son parte

no pretendo, en ningún modo, saber exactamente como piensa en la actualidad, pero estoy seguro de que ve la Unidad Europea como una de las soluciones políticas, más importantes de nuestra era.

Francia, la creadora del Mercado Común, ha dejado el liderazgo que ostentaba. Heath debió de estar preguntándose por qué no, con su estabilidad y madurez política únicas y con la autoridad y veteranía que le da ser cabeza de la Commonwealth, puede incluso cubrir el puesto que Francia ha dejado vacante.

EL RECUERDO DE SIR ALEO DOUGLAS HOME

Una cosa es cierta. El Partido Conservador ya no será nunca el mismo. Por primera vez ha escogido su jefe a través de la votación directa, por lo que está ahora más unido que nunca, desde los tiempos de Sir Winston Churchill.

La historia juzgará más o menos severamente al antecesor de Heath, Sir Douglas Home, por su línea de acción política. Pero hay dos cosas que le califican especialmente y que debo decir.

John BAQUER WHITE (Copyright by Europa Press-Central Press).

ADIOS A JUDY HILL



"Miss Algodón 1965", ante las cámaras de TVE. Judy Hill ha dejado y se ha llevado un imborrable recuerdo de España.

HELADOS

HELADO DE MELOCOTONES

Los melocotones han de ser de la clase mollarres; se pelan y se pasan por un tamiz, y después, en un lienzo para que quede más fino; se pone el azúcar al paladar y se pone a helar.

HELADO DE MELON

Se coge un melón bien maduro y dulce, se pela, y la pa-

sa se pasa por un tamiz, sacando todo el líquido que se pueda; se pone el azúcar a gusto de cada uno, tratando que quede un poco dulce, y se pone a helar como los otros helados.

HELADO DE TOMATE

Hervir un kilo de tomates superiores y que tengan jugo; cuando están blandos, se pasan por un tamiz con el agua en que se han hervido. En otra

parte, mandar y cortar a tajadas dos kilos de manzanas, que se hacen hervir de la misma manera; se pasan por un tamiz para extraer el jugo, que se une con el de los tomates.

Para cada litro de jugo, dos libras de azúcar. Se pone a fuego vivo hasta que vaya a hervir, moviendo continuamente para se una todo bien. Se retira del fuego, se deja enfriar y se pone en la heladora.

Pastel de manzanas y peras

INGREDIENTES: Dos manzanas reinetas grandes; 2 peras grandes, maduras; media taza de leche; media cucharadita de corteza de limón rallada; un sobre de gelatina; un cuarto de taza de agua fría; 2 cucharaditas de azúcar adicionales; 18 o 20 bizcochitos; un poco de nata.

Se pela la fruta y quitele el corazón. Cóquela en una cacerola con media taza de agua. Déjelo cocer, con tapadera,

hasta que esté blanda. Pásela por un tamiz para formar puré.

Mezcle media taza de azúcar con las yemas y la leche. Póngalas a fuego moderado, y déle vueltas constantemente, hasta que la crema espese un poco.

Mezcle las manzanas y las peras hechas puré con la ralladura de limón. Deshaga la gelatina en agua fría y añádala al puré. Añada también la crema formada con las ye-

mas y la leche.

Baña las claras a punto de nieve y añádales poco a poco el azúcar adicional. Viértalas en el conjunto anterior y colóquelo en una fuente refractaria, de 22 centímetros de diámetro, forrada con bizcochitos.

Deje este pastel en la nevera, para que se enfríe. 3 o 4 horas. Al ir a servirlo, adórnelo por encima con un poco de nata.

Trajes de noche largos

Los trajes de noche largos vuelven otra vez con distintas influencias. En primer lugar, más que ninguna otra, está la influencia de los años treinta, que ha afectado a la mayoría de los modistas.

Pero a ésta puede añadirse también la influencia de la porcelana y del cristal en los trajes para las cenas de gala, el teatro, la ópera y el ballet.

La influencia de los años treinta es sobre todo notable, en los vestidos de gasa y crepé.

Las mangas de obispo y las faldas hasta media pierna aparecen en todas las colecciones y los estilos del talle alto, cada vez más populares, resultan perfectos en vestidos de faldas largas.

La influencia de la porcelana y del cristal en tejidos resplandecientes es mayor en los vestidos para cenas de gala. Y a la hora del teatro son las faldas hasta la media pierna las favoritas.

Aunque la mayoría de las mujeres de más de veinticinco años no desearán dejarse influir por las jóvenes "estrellitas" del cine, sus trajes de noche largos y la mayoría de las veces de línea imperio, han sido copiados de ellas.

Cuando hablo de trajes de noche no me refiero sólo a ricos rasos bordados y a lujosas sedas. El encaje grueso, en to-

no crema con aspecto de tela de cortina, se utiliza en los estilos de los años treinta en vestidos con falda en forma de cáliz, cuerpo drapeado y escote profundo en la espalda y en el delantero.

Los algodones con dibujos abiertos se utilizan para la clase de vestido que sirve tanto para el teatro como a la hora de cenar. Es un tejido ideal para los vestidos de manga kimono, que caen desde los hombros ampliándose hasta la muñeca.

Este año el fondo de los dibujos florales es el cristal u otro tipo de bordado, que hace resaltar el color intenso de las flores.

Para las jovencitas, vestidos adornados con una sola flor, o lisos. Estos vestidos se adornan con pespuntes desde el pecho hasta las caderas. Tienen escote barco y mangas pegadas.

Las faldas para noche hasta los tobillos que se han visto todo el invierno en gruesos tweeds y en mohair, siguen viéndose en hilo y en otros tejidos frescos. Se acompañan de blusas de gasa con manga larga, amplia, y cuello también amplio, de varias capas. Y no se olvide peinar sus cabellos recogidos detrás con un gran lazo para estar a la última moda.

DEPORTIVO



Original conjunto para deporte, en vichy a cuadros y blusa de popelín color liso.

PARA VIAJE



Elegante conjunto para viaje en coche, compuesto por chaqueta 3/4 de popelín de algodón color fresa y pantalón "overall" color marfil.

PEQUEÑOS CONSEJOS

Si quieres cambiar de decoración o cortinas de tu sala de estar o comedor nórdico, no desestimes los tonos caña y verde acacia, son deliciosos.

Si has de guisar una carne un poco dura, no emplees agua natural, sino sifón o agua de seltz. Si preparas el estofado con cerveza te resultará mucho más sabroso.

La crema que ha de servir de base a un helado ha de estar siempre muy azucarada.

La carne será mucho más tierna si, antes de freirla o asarla a la plancha, la pones, por lo menos dos horas, en un adobo de aceite crudo, dientes de ajo mondados y perejil.

LA EXPERIENCIA ACONSEJA: SEA USTED LA CRITICA DE SI MISMA

Una de las mujeres que más ha brillado en el firmamento cinematográfico vuela en este artículo su experiencia sobre los desinteresados consejos de los demás. Es una lección de cómo cada uno ha de mantener su propia personalidad.

Es magnífico saber aceptar los consejos ajenos. Pero no hay que exagerar en este terreno. Saber aceptar las críticas es una gran virtud y puede tener mucho valor pero, como ocurre en casi todo, es posible pasarse de la raya.

Por ejemplo conocí a una joven actriz, una chica maravillosa tan lozana como el rocío de la mañana. Un día, alguien que se llamaba amigo suyo le dijo que carecía de atractivo. La chica quedó muy impresionada. Entonces empezó a estudiar a las mujeres a las que la fama popular concedía evasiva cualidad que había acabado por creer que le faltaba a ella. Frente llegó a la conclusión

de que todas ellas tenían un detalle en común: párpados brillantes. A partir de aquel momento los párpados de la chica de que les hablo jamás dejaron de estar embadurnados con un horrible maquillaje.

El encanto natural de la chica podría haber sido arruinado para siempre si una mañana su director no le hubiera preguntado la razón de aquello. Ella le explicó su teoría y el director estalló de indignación.

—Jovencita, si usted no tuviera atractivo, no estaría en esta película.

El director era uno de esos críticos a los que vale la pena hacer caso. El amigo "desinteresado" pertenecía a la especie contraria.

Antes de seguir los consejos de nadie creo que uno debe hacerse a sí mismo dos preguntas: ¿Sabe lo que habla la persona que nos quiere aconsejar? ¿Res-

petamos su gusto y sus ideas. Y también: ¿Está realmente intentando decirme alguna cosa que es conveniente que yo sepa?

Si nuestros críticos carecen de buen gusto, sus consejos reflejarán exclusivamente sus lamentables puntos de vista. Por ejemplo, supongamos que nos gusta vestirnos con sencillez. Tenemos que ir a una fiesta importante y hemos decidido llevar un vestido elegante pero sencillo, sin adornos complicados. La señora "Plumas y perifoneos" ve el vestido y nos dice:

—Espero que no te pondrás ese vestido viejo, ¿verdad?

Si le hacemos caso iremos ridículas. Llenas de piedras falsas y plumas, pero ridículas de todas formas. Si lo que nos gustan son las ropas sencillas, no hay razón para que nos las pongamos.

Por otra parte, las críticas y comentarios varían según la persona que los dice: "Estás muy

delgada", "Estás muy gorda", "Llevas la falda muy larga", "Tu falda es demasiado corta", "Te pintas demasiado", "Llevas poca pintura". Y cosas parecidas.

Las mujeres, e incluso algunas veces los hombres, suelen dar consejos con tanto entusiasmo que una diría que les pagan por ello. Yo creo que hay que agradecer estos consejos y aceptar la parte de ellos que consideramos válida. Los buenos consejos son tan raros como un brillante sin defectos. Los malos consejos abundan como las piedrecitas en las playas. Sea usted su propia crítica para enjuiciar las críticas que le hacen.

Todos tenemos nuestra propia personalidad, gracias a Dios. Es muy conveniente y agradable desarrollar esta cualidad pero para ello no podemos basarnos en otra opinión que la nuestra. Debemos calibrar los comentarios que llegan a nosotros y, si son poco halagüeños, estudiar si están o no justificados. Si no lo están, agre-

dezamos la crítica a quien nos la haya hecho y olvidémosla.

Nada hay más lamentable que una mujer que efectivamente intenta cambiar cada vez que alguien le hace un comentario desagradable. La vemos agitada, como suspendida de un trapecio y oscilando de personalidad en personalidad, desorientada y entristecida, a merced de la última persona que la haya criticado.

No todo el mundo está calificado para decirnos lo que es bueno para nosotros y lo que no lo es. Ciertamente es magnífico hacer caso a los críticos que saben de que hablan. Pero es absurdo seguir a quienes hablan sin saber.

No sea usted como una esponja, siempre dispuesta a absorber las últimas críticas y a cambiar para complacer a quienes se las hacen. De lo contrario, empezará por cambiar el color de su pelo y terminará cambiando toda su personalidad.

Barbara STANWICH

LOS NIÑOS NOS MIRAN

Todo lo que los padres hacen en la casa repercute directamente y a veces dramáticamente en la personalidad de los hijos. Así parece haberlo demostrado el psicólogo británico doctor M. C. Ross, que ha verificado una interesante investigación basándose en los datos aportados por ciento cuarenta niños que ha tenido en observación a lo largo de un año. Al parecer, los pequeños se dan cuenta de casi todo, consciente o inconscientemente, y cuando hacen los mayores queda archivado en las memorias infantiles cuando no grabado a fuego en el temperamento de los chicos, que, por ejemplo, perciben y se dan cuenta perfecta de todos los problemas que hoy en la casa, llegando incluso a sufrir verdaderos ataques de angustia a causa de los disgustos de los padres.

NOTICIARIO CINEMATOGRAFICO

WALTER PIDGEON NO SE PARECE CIERTAMENTE a la elegancia de la fábula, dicen los columnistas de Hollywood. Su largo, inteligente y productiva carrera le ha permitido, en efecto, rentables negocios. El más reciente, la compra de una sala de cine en Barboak.

ROD STEIGER Y CLAIRE BLOOM SE MOSTRABAN tan estúpidos en un club nocturno que un camarero se acercó a ellos para pedirles que se moderaran, ya que distraían a los asistentes y perturbaban el desarrollo de las atracciones de la pista.



ROBERT TAYLOR HA TENIDO UN INCIDENTE en un night club de Hollywood, al que asistía en compañía de su bella y joven esposa, Ursula Thiess. Varios jóvenes invitaron a Ursula a bailar y uno de ellos le dijo: «Vamos, nena, vente conmigo y deja a ese vejetero con el que estás. Robert se levantó bruscamente y hubiera dado una buena lección al gamberrito si no intervinieron a tiempo los camareros.

TROY DONAHUE Y SUSANNE FLESHETTE, a pesar de haberse separado, se telefonan todos los días y celebran largas conversaciones telefónicas. No hay lógica, desde luego, en este curioso mundo de las estrellas.

DIANA DORS HA DECLARADO A UNA REVISTA AMERICANA: «Las novelas suelen conocer a los grandes directores, a los productores y a los hombres influyentes del cine en el curso de fiestas y cócteles. Hay chicas que después de asistir a algunas de estas fiestas, obtienen de pronto un contrato sin haber demostrado grandes aptitudes para la pantalla. Puede calcularse a qué precio...»

ELVIS PRESLEY, QUE RECIENTEMENTE HA CUMPLIDO 30 AÑOS, confiesa que el mejor regalo de cumpleaños ha sido un contrat para tres films que se estima en tres millones de dólares.

APENAS HA INICIADO SU FILM sobre Jean Harlow, Carroll Baker ha firmado ya un contrato para una nueva película, «Mr. Men», comedia musical en la que hará un papel de «vamp». En el film tendrá seis amores y aparecerá también en algunas escenas bastante ligeras de ropa.

LAS MAQUINAS FOTOGRAFICAS CONSTITUYEN EL «Hobby» de Gina Lollobrigida. La actriz posee ocho, todas muy caras y equipadas con un gran número de accesorios. Gina aprecia especialmente una «Canon» y una «Hasselblad» y las emplea preferentemente sin flash.

EN UN ESTUDIO ROMANO, LOS SERVICIOS de un bebé

EMMA PENELLA, su veraneo: rodando y achicharrándose «Pues sí que está el cine español como para ponerle «peros» al veranito»

«¿Que dónde pienso veranear? ¡En Madrid, hijo! Y gracias a Dios, trabajando, ¡Pues sí que está el cine español como para ponerle pegos al veranito!»

Emma Penella está radiante y feliz ante la perspectiva de un agotador verano rodando «Lola, espejo oscuro».

—Pero ¿qué es lo que te entusiasma tanto, el papel o el trabajar?

—Mira, comencemos por el papel. Creo que todas las actrices españolas tenían ganas de interpretar el personaje de Fernández Florez, desde que salió la novela. Es como para lucirse.

—Y ahora vengamos a lo del trabajo.

—Pues, claro, ¿no ves que estamos pasando una seria crisis y que todo sube menos el cine donde nos bajan los sueldos?»

EL TRIO DE LA BENCINA

Emma Penella terminó en diciembre su última película. Ya ha pasado algún tiempo desde aquella estupenda interpretación de «Fedras que, para ella, es su mejor recuerdo. Pero, a pesar de trabajar bastante, comprende que hay un problema para muchos artistas.

—Si quitamos al trío de la bencina, dice resuelta y vivaras, o sea, a Sara Montiel, Joselito y Marisol, es de pena lo que se paga hoy en el cine español. Créame, yo sé de muy buenos artistas que están pasando sus apuros. Ya lo creo. ¡Ay, por eso te digo que, aunque fuera en Alaska, me iba a rodar esta película!»

—Háblame de la película. —Bueno, el argumento ya lo conoces, está tomado de la novela. El guión es de José Luis Delibes. La dirige Adolfo Marsillach que también la co-protagoniza.

—¿Otros intérpretes?

—Pues, Fernandito Merino y Carlos Estrada. Elena María Tejero interpretará el papel de La Lirio.

VERANO ACHICHARRANTE

Yo creo que es la única persona en Madrid capaz de decir estas palabras ante la perspectiva de un veraneo semejante:

—Ah, sí. Ruedo todos los



estás descubriendo el valor del trabajo.

—Y que lo digas. Al principio una no piensa estas cosas. Los trajes, el ser conocida, el que le den papeles que una cree que le van mejor, eso es lo que parece importar. Pero, cuando te das cuenta de que hay que trabajar, entonces profundizas en un papel, lo estudias y si eres actriz sales adelante. ¡Cuantos «peros» se ponen cuando a una le sobra el trabajo! Desde luego, que esto enseña, ¿eh?»

—Bueno, pero alguna es capadita de Madrid...

—Solamente tengo libres los domingos. Ni un día más. Sí. Me iré a descansar a la Sierra, al aire libre o a una piscina tranquila. Además ya ves como estoy: he adelgazado diez kilos. Ni me encuentro a mí misma. Sigo un régimen a rajatabla. No te digo más que yo, que antes

desfile de modelos, me hacía unos comentarios refiriéndose a la nueva línea «Zurbarán», que eran todo un problema:

—Figúrate qué maravilla. Si continuo bajando de peso y subiendo la cuenta en el Banco yo me apunto a esto. Siempre que vengo a los desfiles de modelos me hago propósitos firmísimos de adelgazar pero, mira por donde, lo que no pudo la moda lo va a conseguir el amor de vivir.

Hoy hablamos sobre actores españoles y directores, pero Emma comienza con una retahíla que es imposible para nuestro objetivo. No quiere dejarse a ninguno en el tintero. Admira de verdad a Marsillach, a Fernando Fernández Gómez y a Fernando Rey en el teatro. Pero en el cine no quiere meterse.

—Mira, luego vienen dimes y diretes de que si olvidé a este o al otro. Y, ni hablar.

—¿Qué papel te gustaría interpretar?

—El de una reina o de algo grande. Eso me entusiasma. Como aquí que Lola Membrives bordó en «Doncevas Alfonso XII» haciendo de Isabel II. Eso es algo serio.

Aunque, añade con algo de ironía, yo también he hecho mi «westerncito» ¿sabes? Ah, sí. Ahora, al parecer si no has hecho algo así como la que terminó en Diciembre, no te has consagrado como actriz. Todos al «western».

—¿Título de esa última película?

—Creo que será: «Los brutos del Oeste».

Juan Diego BAYARTE («EUROPA PRESS»)

«Excepto el trío de la bencina: Sara Montiel, Joselito y Marisol... Los demás pasan sus apuros»



Otro expresivo gesto de Emma Penella

Luis Mariano ha provocado la dimisión de seis concejales en Arcangues



A pesar suyo, el famoso cantante Luis Mariano se halla en el centro mismo de una crisis municipal: la que ha estallado en Arcangues, en el departamento francés de los Bajos Pirineos.

En efecto, seis concejales elegidos el pasado mes de marzo han dimitido en bloque. Acusan a sus siete restantes compañeros de Consistorio, y al alcalde, marqués de Arcangues, de dilapidación de bienes comunales.

En qué se fundamentan los dimisionarios para formular semejante acusación? Consideran que el Municipio de Arcangues ha vendido a bajo precio a unos particulares unas parcelas del terreno municipal: a un franco por metro cuadrado. Y es precisamente nuestro compatriota Luis Mariano, uno de los compradores favorecidos por esa operación.

Carrera en la Alemania Occidental Catana Cayetano está en vías de adquirir fama en la pantalla

BERLIN OCCIDENTAL. (Por Bárbara Herzog).— Al parecer, la joven guatemalteca Catana Cayetano, de 24 años de edad, está a punto de hacer carrera en la Alemania Occidental. Catana, de pelo y ojos oscuros, esbelta y graciosa, está llena de esperanza y de buen humor. Acaba de estrenarse su primera película en Alemania y ya viene recibiendo numerosas ofertas con que se invitan a la hermosa exótica a actuar en nuevas películas. Sin embargo, Catana desea esperar todavía hasta que el resultado de su curso en el arte dramático justifique su primer éxito.

El éxito se presentó con su primer papel de esclava Eliza en la película «La Cabaña del Tío Tom», puesta en escena por Gess von Radanyi. Catana evidenció en ese papel tanto talento de actriz que los expertos tienen por seguro que le espera un gran porvenir, tanto en la pantalla como en el teatro. En su tierra adoptiva, Munich, Catana Cayetano persigue con energía asombrosa este propósito.

Con igual energía venció ya los obstáculos lingüísticos que se le opusieron en su carrera llena de acontecimientos. Tras dos años de permanencia en Alemania, había aprobado los exámenes de intérprete para inglés y alemán, idiomas que habla con soltura. Habiendo nacido, como queda dicho, en Guatemala, es natural que hable el español perfectamente. Sin embargo, dominó primero el inglés porque ya a una edad en que apenas hablaba unas cuantas palabras de español fué enviada a sus padres adoptivos en los Estados Unidos.

Más tarde frecuentó las mejores escuelas de su patria y de Jamaica hasta aprobar el examen de bachillerato. Las primeras palabras de alemán se las enseñó, en cambio, el entonces cónsul de Alemania en Guatemala, que había «descubierto» Catana ya como bebe especialmente graciosa y vivo y que más tarde fomentó, en cuanto, podía su talento. Fué también él quien en Hatun despertó el indomable anhelo de conocer Europa, el que cumplieron sus padres adoptivos norteamericanos después de haber abandonado ella la escuela.

Tras un viaje a través del «Viejo Mundo», la estudiosa joven y sus padres adoptivos quedaron primero en Munich, donde Catana actuó de intérprete en ferias y exposiciones y llamó la atención como modelo para fotógrafos de modas y como maniquí. En Munich también se le ofreció el primer pequeño papel en un teatro. Se la descubrió, en cambio, en el Sector occidental de la antigua capital alemana, Berlín, la que visitó con motivo de los festivales cinematográficos que allí tienen lugar todos los años. Precisamente una empresaria de Munich concluyó un contrato con ella. Ya poco más tarde aconteció para Catana lo inverosímil: se le ofreció un papel importante en una película alemana. En los festivales cinematográficos de este año, la joven debutante de la pantalla ya figuró entre los huéspedes conocidos y admirados. Para Catana Cayetano es Berlín la ciudad que le trajo buena suerte.

que lloraba, manejado hábilmente por su madre, cuando lo exigía el guión, han sido recompensados con unas quinientas pesetas por día. LOS CUATRO ACTORES CONSIDERADOS como más «taquilleros» en la temporada 1963-1964 en Italia han sido Sofía Loren y Marcello Mastroianni

(en «Ayer, hoy y mañana»), Vittorio Gassman (los monstruos) y Claudia Cardinale («La chica de Bupe»). OMAR SHARIF QUE NACIO EN EGIPTO, sigue un curso de idiomas, pero no de inglés o francés que conoce a la perfección desde su niñez, sino de árabe.

ANNIE GIRARDOT Y CLAUDE GIRAUD, se han trasladado a Nueva York para rodar una película con el título de «Tres habitaciones en Manhattan». El guión es de Georges Simenon y dirigirá el film, el veterano Marcel Carné. Completan el reparto, Roland Lesaffre y Otto E. Hasse. MAMIE VAN DOREN HA TENIDO un pequeño incidente durante una recepción en Berlín. Com la artista se negara a beber una copa de champán, un invitado le dijo: «Vamos, vamos, ya sabemos cómo se las gastan ustedes las artistas y cómo empuñan el codo». Mamie, hecha una furia, intentó arrojarse la copa a la cabeza del impertinente.

FETER O'TOOLE, QUE RUEDE ACTUALMENTE «LA BELLA» en Roma, la anunciada que dentro de unos meses se trasladará al Japón para interpretar una película, «Will Adams». Las gelsas se disponen a tributarle un recibimiento inolvidable en Tokio, ha revelado un columnista.

SUELYON SE HA CONVERTIDO EN la cliente asidua de un célebre psiquiatra. «No es de extrañar esto —han comentado algunos «chismógrafos» cinematográficos— si se tiene en cuenta que Sue ha pasado algún tiempo junto a Richard Burton y Elizabeth Taylor».



VERDAD ARTISTICA

El actor Ricardo Garrido se encontró con Pepe Bodalo, que en ese momento venía de trabajar. Pepe, excitado, dijo a Ricardo: —Hace un momento que acabo de matar a Ricardo Calvo...

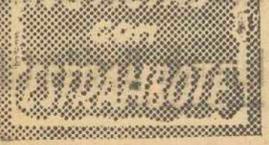
—¿De verdad? —preguntó Ricardo, misteriosamente. José Bodalo afirmó: —De verdad de la buena. Ya lo verás en la película cuando se estrene.

SINCERIDAD INFANTIL El pequeño de la casa ve a un señor que espera en el salón sentado en un sillón desde hace ya algunos minutos. Se va hacia él y le dice: —Señor, está usted esperando en vano a mi padre. No va a volver.

—¿Y sabes tú, pequeño, por qué no regresará? —Porque no ha salido aún.

Y ANTES El periodista entra en el despacho del redactor-jefe y dice: —Un violento terremoto ha destruido casi por completo la ciudad de Schanzpatriarespogócky, en Polonia.

—¡Ah! —replica el jefe—. ¿Y cómo se llamaba la ciudad antes del terremoto?



CONDUCTORES TEMPORALES

En Pensilvania se ha promulgado una interesante disposición para subrayar y aumentar la seguridad en el tráfico rodado: todos los conductores que pasen de los treinta y cinco años deberán someterse a un examen de revisión, y si no se les encuentra en perfectas condiciones físicas, se les restringirá el permiso y sólo podrán conducir durante las horas de luz y por carreteras secundarias.

En el pueblo alcaentino de Onil, un camión arrolló a Josefa Mira Licrens, de 39 años, causándole la muerte. También resultó muerta por atropello de automóvil, Amalia Rodríguez, de 51 años, natural de Valencia de Don Juan, vecina de Málaga. — Cifra.

Que razón le Comisario de ese tráfico rodado tiene, nadie lo ha dudado, fuera de ese itinerario. La razón se da a diario, y ese Estado no se libra del caso si calibra su rodaje y su balance catastrófico. Igual lance de Este a Oeste, en Tauró o Libra.

¡Un aplauso a la medida, dicho sea en eufemismo, aun con timbre de egoísmo, por peatón toda la vida. Revisión que, allí cumplida, tenga sus imitaciones sin favores ni exclusiones por los cinco continentes, en favor de tantas gentes tituladas peatones.

Don Ripio

Evangelio de hoy

DOMINGO UNDÉCIMO DESPUÉS DE PENTECOSTÉS

“Saliedo Jesús de los confines de Tiro vino por Sidón hasta el mar de Galilea, atravesando la Decápolis. Llévaronle un sordomudo y le rogaron que le impusiese las manos. Mas Él, separándole de en medio de la turba, puso los dedos en sus orejas, y con un poco de saliva, tocó su lengua y, mirando al cielo, arrojó un suspiro y dijo: Effeta, que significa: Abrios. Y al momento se le abrieron los oídos, se le soltó la lengua y empezó a hablar bien. Y les mandó que no dijeran nada a nadie. Pero cuanto más les decía que callasen, más ellos lo publicaban y crecía su admiración diciendo: Ha hecho bien todas las cosas. El ha hecho oír a los sordos y hablar a los mudos”. (Marcos. 7, 31-37)

Habla bien de tus hermanos

HOY está bien visto el presumir de mucho trabajo. Se habla de las horas de oficina, las horas de investigación, las horas de estudio. Trabajo en la casa, en la calle, en la fábrica, en el laboratorio. Trabajo durante los días de verano. Duro trabajo en el campo. El mundo se ha convertido en una enorme granja donde parece que los zánganos no existen.

En medio de tanta actividad buscamos un rato para estar con nuestra familia, para charlar con los amigos, para hacer nuevas amistades y ampliar el círculo de relaciones sociales. Los asuntos y problemas más variados se han hecho tertulia.

Existen dos tipos de tertulia. Aquellas en las que se llevan y traen preocupaciones sociales, culturales, religiosas. Y aquellas otras en las que es necesario criticar. Y, naturalmente, en nombre del derecho que todo hombre tiene a la crítica y a una crítica que —según ellos— es constructiva y, por tanto, necesaria.

Cada cristiano es un “rayito de gloria y de amor divino”, y quien no lo reconoce no hace más que robarle a Dios el honor y la gloria que Él ha depositado en cada uno de nosotros.

La vida de un cristiano “es vida de filiación divina, de fraternidad con el Hijo de Dios, de comunión con el Espíritu Santo, de sociedad con los Santos, de común herencia con los demás hermanos en una vida eterna”.

Tus hermanos son el honor y la gloria de tu Padre Dios. Y el honor y la gloria de Dios no se puede traicionar, “para Dios todo honor y toda gloria”.

El sordomudo del Evangelio abre su boca para hablar, para decir cosas maravillosas: “Ha hecho bien todas las cosas”.

Gravísimos daños por los temporales, en Chile ONCE MIL PERSONAS SIN HOGAR EN LA CAPITAL

MADRID, 21.—La Embajada de Chile ha hecho público el siguiente comunicado: “Once mil personas han perdido sus hogares, enseres y ropas, sólo en Santiago, debido al recrudecimiento de un nuevo período de mal tiempo, que desde hace tres días azota el territorio chileno. En la provincia de Valparaíso, cinco mil personas se encuentran en las mismas condiciones. La zona de Quillimari, en la provincia de Coquimbo, fue declarada zona militar, pues la crecida de las aguas en la represa de Culimo amenaza con destruir el muro de contención y provocar un alud de agua y tierra que sería de fatales consecuencias. La provincia de Coquimbo, situada en el Norte de Chile, está, desde hace tres días, sin energía eléctrica, y los terrenos agrícolas de varios de sus Departamentos se encuentran sepultados bajo dos metros de agua.

La peor tragedia desde 1962, enluta a la Armada de Chile, con motivo del hundimiento de la escampavía “Tahueque” accidente ocurrido en el sur del país y en el cual perdieron la vida 45 tripulantes. Unidades de la Marina de Guerra y de la Fuerza Aérea patrullan la zona donde ocurrió el desastre y proceden a salvar a los sobrevivientes. El accidente se produjo en los momentos en que la “Tahueque” trataba de auxiliar a las poblaciones costeras de las provincias de Osorno y Llanquihue, muy afectadas por los huracanes, lluvias y temporales de nieve.

Valparaíso y Viña del Mar y Concepción, han sido las zonas más afectadas y están aisladas debido a la destrucción de puentes y caminos de acceso. El río Mapocho, que atraviesa Santiago, la capital, barrió las poblaciones situadas en sus riberas. Lluve torrencialmente desde el Norte hasta el extremo Sur, y se ha establecido un puente aéreo para auxiliar las ciudades de Coquimbo, La Serena, y otras zonas.

El Presidente De Gaulle, el Presidente Johnson y el Papa Paulo VI, han enviado ya una importante ayuda, que consiste en un donativo personal, en una flota aérea que llevo tiendas, cantes de campaña, mantas, ropas y medicamentos de urgencia y una suma de dinero, respectivamente. Ayuda que ha sido entregada conforme las necesidades más urgentes de la población. — Cifra.

El Colegio Mayor de la Moncloa de Madrid ha organizado unas Convivencias de Orientación Universitaria para aquellos estudiantes que vayan a iniciar próximamente sus estudios universitarios. Junto a temas de interés general —La Universidad, Técnicas de Estudio, Test de Aptitud y Capacidad— se tratarán otros de carácter específico: La Carrera y El Primer Curso.

Las convivencias tendrán cuatro días de duración. La primera tendrá lugar del 3 a 6 de septiembre y se dedicará a las carreras de Ingeniería, Ciencias y Arquitectura. La segunda del 7 al 10, centrará su atención sobre Derecho, Filosofía y Periodismo. La tercera que se desarrollará del 11 al 14, se ocupará de Medicina, Economía y Ciencias Políticas. Estas convivencias darán la oportunidad de elegir con un mayor conocimiento de causa, la carrera a seguir a tenor de las condiciones personales, capacidad, afición, preparación... etc. Intervendrán en ellas catedráticos, profesores, profesionales y alumnos de las diversas Facultades y Escuelas Técnicas Superiores. Estos últimos harán de preceptores de los asistentes. Información e inscripción: Colegio Mayor Moncloa. Ad. de la Moncloa, 3. Tl. 2.33.85.00. Madrid. 3.

Traspaso Panadería

Tres mineros muertos, por explosión de grisú, en León

LEON, 21 — Tres mineros han resultado muertos y cuatro heridos graves en una explosión de grisú registrada en el grupo Santo Domingo, de la empresa hulla, ra de Prado, en el pueblo de Taramilla, Ayuntamiento de Renedo de Valdeuzar, de esta provincia.

Las víctimas son: Ovidio de Prado Cima, de 41 años, casado y con seis hijos; José Yuste Morán, de 42 años, casado y con ocho hijos, uno de los cuales pertenecía al mismo relevo, pero había sido enviado a un encargo momentos antes, salvando así a su vida, y Tenito Rodríguez Alonso, de 19 años, casado. Y los heridos graves, Urbano Fernández, de 22 años, vagonero; Pedro Carreras Solana, picador, de 33 años, casado; Amalio Sierra García, vagonero, de 18 soltero, y José Manuel Turienzo Alonso, vagonero, de 18 años, soltero.

En el lugar del accidente se personó, poco después de ocurrido el accidente en la tarde de ayer, el delegado provincial de Sindicatos, quien posteriormente se trasladó a Ciñera para visitar a los heridos allí hospitalizados.

MADRE E HIJA, AHOGADAS BILBAO, 21. — Doña Laura Santiago Bidaburu y su hija María Laura Lerchenil han perecido ahogadas en Bermeo, cuando se hallaban practicando la pesca desde una pequeña embarcación, acompañadas del esposo de la primera, don José Luis Lerchenil y de una amiga de la hija del matrimonio.

La embarcación fue arrastrada por la corriente, y terminó por ir a chocar violentamente contra las peñas, donde quedó completamente destruida. E. padre y la amiga de María Laura Lerchenil, han sido rescatados después de haber permanecido varios minutos asidos a las rocas. Presentan heridas contusas y cortantes y erosiones generalizadas de pronóstico leve. El cadáver de doña Laura Bidaburu, fue recuperado inmediatamente. El de la hija no ha sido hallado todavía. (Cifra).

HURIO GRAVEMENTE A UNA JOVEN Y SEGUIDAMENTE PUSO FIN A SU VIDA LUGO, 21.— En la localidad lucense de Palas de Rey, Pedro López García de 55 años, casado, la grador, natural y vecino de Villar de Donas, penetró en la casa de la joven Delia Vázquez Blanco, de 20 años soltera, que se encontraba sola en aquellos momentos y, sin que se sepan las causas, disparó contra ella una pistola, hiriénola de gravedad en el pecho. Después volvió el arma contra sí y se disparó un tiro en el corazón muriendo instantáneamente. La muchacha fue trasladada al hospital de Lugo. (Cifra).

OTROS ACCIDENTES MADRID, 21.— Siete muertos y dieciséis heridos, once de ellos graves, es el balance de diversos accidentes ocurridos en las últimas horas del día. Murió en el acto Jorge Escude, de 46 años, industrial, conductor de un automóvil que se precipitó por un barranco en la carretera de Seo de Urgel a Andorra, entre Anserax y Praga Moes. Otros tres acompañantes, Monserrat Paláu, de 44 años, Alberto Forrat, de 47 y Concepción Barrera, de 45, todos vecinos de Barcelona, sufrieron heridas graves. Entre las localidades de Binfar y Almacellas, el turismo B.— 22.822, colgó aparatadamente por reventón de neumático. Uno de los pasajeros, Antonio Pérez, de 34 años resultó gravemente lesionado, mientras el conductor y otros dos ocupantes sufrieron lesiones leves. En el pueblo alcaentino de Onil, un camión arrolló a Josefa Mira Licrens, de 39 años, causándole la muerte. También resultó muerta por atropello de automóvil, Amalia Rodríguez, de 51 años, natural de Valencia de Don Juan, vecina de Málaga. — Cifra.

Los «curros» de la provincia de Pontevedra PONTEVEDRA, 21.— Con el fin de mejorar la raza caballar salvaje de los montes de la provincia de Pontevedra, la Jefatura del Servicio de Cría Caballar ha cedido a los «Curros» cuatro sementales de raza burguetana, con características raciales o comunes a los caballos existentes en Galicia. Estos caballos darán a su descendencia más alzada y peso, sin mermar las características de sobriedad y rusticidad que poseen.

Los «Curros», segunda fiesta de interés turístico nacional, tienen un tradicional abolengo en la región y cada año es mayor la afluencia de turistas que a ellos asisten. — Cifra.

Suscribase en LA NOCHE

Convivencias de Orientación Universitaria

TORNERO AJUSTADOR Necesitamos para residir en Boiro. Interesados diríjanse por escrito dando referencias y condiciones, a: JEALFER: Fca. de Conservas BOIRO (La Coruña)

Contable y Auxiliar Administrativo Solicitase para residir en Boiro. Interesados dirigirse en carta manuscrita, dando referencias y condiciones a: JEALFER Fca. de géneros de Punto.— Fca. de Conservas BOIRO, (La Coruña)

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES (Antes Banco Hijos de Olimpio Pérez) Fundado en 1847 CENTRAL: Santiago - Cervantes, 15 SUCURSAL URBANA: Gral. Mola, 8 Sucursales: BARCELONA - MADRID MUROS - VILLAGARCIA DE AROSA Aprobado por el Banco de España con el número 6.296

PROGRAMA DE LA TV



DOMINGO, 22 DE AGOSTO

MATINAL 9,45 Carta de ajuste: Preludios e intermedios de zarzuelas. Orquesta de Cámara de Madrid. 10,00 ¡Buenos días! Santa Misa, Efemérides, Santoral y EL TIEMPO. 11,00 DOCUMENTAL, presenta "Parachutistas". 12,00 Concierto, presenta a la Orquesta Sinfónica de Boston dirigida por Charles Munch serán interpretadas: Sinfonía, de Irving Fine El Mar, de Claude Debussy. Comentarios: Antonio Fernández Cid. Salto a la fama. Dirección: Martí Maqueda y Soría. Presentadores: Irene Mir, Asunción Vitoria y José Luis Barcelona. 2,00 El día del Señor, presenta "Un plan misionero sobre África", por D. Javier María Echenique. Director: D. Salvador Muñoz Iglesias. Realizador: Manuel Aguado. 2,25 Tele-Club. Dirección y guión: Ramón Barreiro. Presentadores: Pilar Cañada y Antolía García. Realizador: Gabriel Ibáñez. 2,50 En antena... 3,00 Telediario. 3,20 Perfil de la semana. 3,30 Discorama, presenta a François Rabath. Dirección y presentación: Pepe Palau. Realización: José Carlos Garrido. 4,00 Bonanza. Gt.y, el sobrino de Ben, consigue salvar con habilidad y valor una situación comprometedor para toda la familia, en una trama típica de aventuras y suspense, en la que interviene una banda de forajidos.

INFRANTIL 5,00 Fiesta con nosotros, programa en el que participan las Marionetas de Hertha Frankel y en el que los niños encontrarán concursos y juegos y hasta bonitas canciones dirigidas por Gustavo Re. 5,45 Dibujos animados.

SANTORAL DOMINGO, 22 DE AGOSTO El Purísimo Corazón de María.— Stos. Tomateo, Sinfoniano, Hipólito, Atanasio, obs. Antónino, Fabriciano, Mauro, mrs. Sale el Sol a las 5,32 Se pone a las 7,03

LUNES, 23 DE AGOSTO Stos. Felipe Benicio, cf.; Qui-rriaco, ob.; Máximo, p.; Arquela-o, d.; Restituto, Donato, mrs. Sale el Sol a las 5,33 Se pone a las 7,01

CUPON DE CIEGOS En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el núm. 206

Grid for the 'Cupon de Ciegos' lottery drawing.

HORIZONTALES: 1.— Hermana. Metal precioso. 2.— Tablar la huerta. Cantidad. 3.— Cortar los arboles. Símbolo químico. 4.— Lengua provenzal. Fruto ácido. 5.— Porfía. 6.— Marchitar. 7.— Unir en matrimonio. Cualquier cosa. 8.— (Al rev.) Repetido: vos que se usa para arrullar a los niños. Me llevó a una persona a la fuerza. 9.— (Al rev.) Apócrifo. Animal salvaje, muy parecido al bisonte. 10.— Fiera. Apócrifo.

VERTICALES: 1.— Valla. Figura geométrica. 2.— (Al rev.) De elevado punto. Trabajas la tierra. 3.— Lista, nómina. Yunque pequeño. Interjección de arriero. 4.— Separar. 5.— Compondrá el rima. 6.— (Al rev.) Símbolo del molibdeno. Océano. Humor que fluye de las llagas. 7.— Costumbre, ceremonia. (Al rev.) Famosas cuevas de Palma de Mallorca. 8.— (Al rev.) Río africano. Fiera.

SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES: 1.— Ova. Coz. 2.— Mol. Abo. 3.— Aneto. Gt. 4.— Re. Apafío. 5.— Abar. 6.— Mara. 7.— Troca. AA. 8.— CU. anail. 9.— Gas. Ami. 10.— Ani. raT. VERTICALES: 1.— Omar. Toga. 2.— Vno. Ruán. 3.— Ale. Amo. Sl. 4.— Tabaco. 5.— Operan. 6.— Ca. Aya. Aar. 7.— oñón. Alma. 8.— Zoco. aHT.

OBJETOS TÍPICOS DE GALICIA



LLEVE UN RECUERDO DE SU VISITA A ESTA REGION TODO A PRECIOS BARATISIMOS

TOBARIS

Calderería, 57 SANTIAGO C. Puyo, 1 REAL, 102-EL FERROL

Congreso de la "Asociación Internacional de Hispanistas", en Holanda

NIMEGA (Holanda), 21.— El segundo Congreso Internacional de la "Asociación Internacional de Hispanistas", que se inició ayer en esta ciudad, se prolongará hasta el día 23. La apertura del Congreso corrió a cargo del Presidente de la Universidad Católica de Nimega, y a él asisten 300 profesores de español, procedentes de 17 países. Este congreso hispanista coincide con la inauguración de dos exposiciones, una de pintores holandeses, que desde 1880 se inspiraban en temas españoles, y la otra de libros escritos en español o sobre temas hispanos, impresos en este país en los siglos XVI al XVIII. Inaugurará ambas exposiciones el embajador de España en Holanda, don José Manuel Aniel-Puig y Redondo. La "Asociación Internacional de Hispanistas" fue fundada en 1962 en Oxford, (Inglaterra). Se recuerda que 200 millones de personas en 20 países del mundo hablan español, siendo el segundo idioma más hablado en el mundo después del inglés. — Efe.

Continúa la detención de elementos extremistas, en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 21.— Más de quinientas personas han sido detenidas en una redada nocturna hecha por la Policía argentina contra los extremistas de derecha e izquierda, siguiendo órdenes del Gobierno. Han sido registrados alrededor de cuarenta locales y detenidas sesenta y seis personas. Posteriormente fueron puestas en libertad sesenta y tres, en su mayoría mujeres y jóvenes. La Policía está interrogando todavía a los detenidos y un portavoz de la misma ha manifestado que el interrogatorio se prolongará probablemente durante todo el fin de semana. Las razones de la medida no han sido expuestas oficialmente pero se tiene entendido que está relacionado con la muerte violenta de tres jóvenes, por lo menos, en las últimas semanas. Estos crímenes han provocado especulaciones sobre la posibilidad de que se está desarrollando una batalla subterránea entre los grupos extremistas. (Efe).

FIRME APOYO A MAO TSE TUNG

SANTO DOMINGO, 21.— El movimiento comunista popular dominicano —reunido en la zona rebelde— ha enviado un mensaje de "firme apoyo" al jefe rojo chino Mao Tse Tung.

El tiempo en España

Rápido empeoramiento

MADRID, 21.— Hubo actividad tormentosa en el Ebro y Cataluña, recogándose débiles precipitaciones; la mayor cantidad correspondió a Tortosa con dos litros por metro cuadrado. Está llegando a Galicia un sistema nuboso que se desliza muy rápidamente dando lugar a régimen de lluvia en aquella zona. Han soplado vientos racheados de componente Sur en el Duero y Centro, según informa el Servicio Meteorológico Nacional.

PREVISION PARA MAÑANA

Rápido empeoramiento del tiempo por la vertiente atlántica con lluvias y racheado en el Noroeste con un marcado descenso de la temperatura, en la generalidad de España. Actividad tormentosa aislada en Cataluña y Levante. Riesgo de temporal del Noroeste en el Cantábrico con aumento de viento. Las temperaturas extremas de España han correspondido a Córdoba con 38 grados y a Burgos y León con 11. Las de Madrid han sido de 32 a las 14 horas y de 20 a las 6. — Cifra.

GRECIA: Numerosos heridos en los desórdenes registrados en Atenas

Se han practicado varias detenciones

ATENAS, 21.— Se han producido graves desórdenes en las calles de Atenas en la noche pasada. Se cree, sin embargo, que no ha habido muertos.

La refriega ha durado varias horas, en la parte central de Atenas. En un momento de la misma uno de los camiones tanques —que lanzan el agua a presión— quedó inmobilizado y fue asaltado por los manifestantes que le prendieron fuego y golpearon duramente a los dos hombres que lo conducían, antes de que fueran rescatados por la policía.

La táctica seguida por los revoltosos mantuvo en acción a la policía durante más de tres horas. Los grupos se disolvían al llegar los camiones blindados lanzadores de gases lacrimógenos y de agua y se reagrupaban en otro lugar.

Pero, después de medianoche, la policía cambió de táctica y practicó detenciones en masa. Camiones cargados con agentes de policía se detienen a la puerta de todo café o bar que estuviera abierto o junto a los grupos de personas que se encontraban en las calles. Todos los presentes eran detenidos y llevados en coches celulares aunque fuera evidente que no tenían nada que ver con el motín.

No se puede saber cuántos han sido los detenidos, pero estos desórdenes han sido, con mucho, los peores ocurridos durante las crisis griegas, a pesar de que en ocasión muriera una persona. La mayoría de los revoltosos eran jóvenes adolescentes o de edad cercana a los veinte años.

Elhas Tsirimokos —que había prestado juramento como nuevo jefe de Gobierno algunas horas antes— ha anunciado que había dado orden de detener a todas las personas que habían organizado la concentración, porque habían prometido que no se producirían complicaciones.

ATENAS, 21.— "Estos actos de anarquía no son una buena influencia para la posible suavización de la situación política", ha dicho Tsirimokos, al lanzar un llamamiento al ex-primer ministro griego Papandreu, para que ordenara a los dirigentes del partido "Eda" y a su hijo mayor que "se detengan en la ruta de anomalía descendente que siguen".

Papandreu proyecta iniciar hoy su "marcha, apelando al sentimiento del pueblo" en un viaje relámpago

de dos días por 22 ciudades y aldeas de Grecia. (Efe)

NO HAY QUE REGISTRAR MUERTOS

ATENAS, 21.— Oficialmente se anuncia, según la Agencia Athinaí, que no se han producido muertos en los disturbios de hoy.

Sesenta y dos ciudadanos civiles resultaron heridos, de los cuales 37 fueron hospitalizados, y 33 miembros de la Policía también resultaron heridos, de los que 16 ingresaron en el hospital. (Efe)

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO dos bajos para almacenes y terreno 3.000 metros cuadrados, propio, industria. Razón: Huérfano.

SE alquilan máquinas de escribir. Armería Romar, Calvo Sotelo, 17. Teléfono 581203. Santiago.

SE ALQUILAN pisos y bajo muy amplios en Puente Pedriña, frente a la estación. Razón, Sar, 88-bajo. Santiago.

SE NECESITA

aprendiz para comercio. Edad: 14 15 años. Informan esta Administración. Santiago.

NECESITO Licenciado en Letras para próximo curso, buen sueldo, Colegio Rosalía Castro. Sarría (Lulgo).

MATRIMONIO extranjero. Se necesita muchacha. Razón en Curros Enriquez, 47-segundo. — SANTIAGO.

VENDENSE

pisos libres exentos contribución. Informes Agencia ROCA. Ferrol.

VENDENSE dos casas comerciales, sitio céntrico libres. Informes Agencia ROCA. Ferrol.

VENDENSE dos casas con diez ferrados tierra, todo libre. Informes Agencia ROCA. — Ferrol.

VENDENSE dos pisos y ático, Plaza del Callao. Informes Agencia ROCA. Ferrol.

VENDENSE tres pisos calle Coruña, construcción moderna. Informes Agencia ROCA. — Ferrol.

VENDENSE casa derecha izquierda, por pisos. Informes Agencia ROCA. Ferrol.

VENDENSE casa derecha izquierda, por pisos. Informes Agencia ROCA. Ferrol.

VENDENSE casa derecha izquierda, por pisos. Informes Agencia ROCA. Ferrol.

VENDENSE casa derecha izquierda, por pisos. Informes Agencia ROCA. Ferrol.

VENDENSE casa derecha izquierda, por pisos. Informes Agencia ROCA. Ferrol.

VENDENSE casa derecha izquierda, por pisos. Informes Agencia ROCA. Ferrol.

VENDENSE casa derecha izquierda, por pisos. Informes Agencia ROCA. Ferrol.

VENDENSE casa derecha izquierda, por pisos. Informes Agencia ROCA. Ferrol.

VENDENSE casa derecha izquierda, por pisos. Informes Agencia ROCA. Ferrol.

VENDENSE casa derecha izquierda, por pisos. Informes Agencia ROCA. Ferrol.

VENDENSE casa derecha izquierda, por pisos. Informes Agencia ROCA. Ferrol.

VENDENSE casa derecha izquierda, por pisos. Informes Agencia ROCA. Ferrol.

JOHNSON: «Necesitamos sentarnos ante una mesa para negociar sobre Vietnam»

Orden de destruir todas las bases de proyectiles tierra-aire norvietnamitas

WASHINGTON, 21.— El Presidente Johnson declaró ayer: «Necesitamos sentarnos ante una mesa de negociaciones sobre Vietnam». El Presidente de los Estados Unidos hizo esta declaración al tiempo que los republicanos de la Cámara de Representantes declaraban que el Congreso controlado por los demócratas, debería aplazar los proyectos de la «gran sociedad» a causa del costo de las operaciones bélicas en Vietnam. — ORDEN DE DESTRUIR TODAS LAS BASES DE PROYECTILES NORVIETNAMITAS

WASHINGTON, 21.— Se ha dado orden a las fuerzas aéreas norteamericanas de destruir todas las bases de proyectiles de tierra-aire, en Vietnam del Norte que encuentren a su paso hacia objetivos militares. Los pilotos han recibido también instrucciones de atacar emplazamientos de proyectiles observados en cualquier zona. (Efe).

SE INCREMENTAN LAS PERDIDAS COMUNISTAS

SAIGON, 21.— Aviones de la Fuerza Aérea y de la Marina de los Estados Unidos avistaron a unos 400 comunistas cerca de Chu Tai y dieron muerte a unos 55.

Las operaciones aéreas han incrementado las pérdidas de los comunistas con esta batalla al sur de Chu Lai, a un total de 622 muertos. Un portavoz militar manifestó que se espera que esta cifra aumente considerablemente, por cuanto los infantes de Marina exploraron las ruinas de los túneles y refugios que se encuentran en el campo de batalla. (Efe)

MUERTOS Y HERIDOS EN LOS "MARINES"

SAIGON, 21.— Los infantes de Marina norteamericanos han sufrido doscientos muertos y heridos durante un ataque contra fuerzas

del Vietcong cuyos efectivos eran próximos a los de un regimiento y que proyectaban un ataque contra la base de Chu Lai, según se ha sabido en la capital survietnamita. — (Efe).

NUEVA DIVISION AEREA MOVIL

WASHINGTON, 21.— El Pentágono ejercerá una extremada vigilancia sobre la actuación en el Vietnam del Sur de su nueva división aérea móvil compuesta de 15.787 hombres, 1600 vehículos y 434 helicópteros.

Esta unidad es la primera división de caballería más comúnmente conocida con el nombre de "caballería aérea" primera de las divisiones móviles que ha organizado el ejército de los Estados Unidos. — (Efe).

ORGANIZACION ANTICOMUNISTA

BANGKOK — (Thailandia), 21 El primer ministro de Vietnam Cao Ky, ha solicitado la formación de una organización regional en el Sudeste de Asia para combatir al comunismo.

En el curso de una cena en el palacio del Gobierno, Ky dijo que era necesaria inmediatamente una acción de esta clase.

«Solo estando unidos, podremos tener esperanza en la victoria con el esfuerzo común para defender nuestra preciosa libertad independiente», dijo el Primer Ministro. — Efe.

EL SEÑOR

D. Agustín Pemán Fernández

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

Su esposa, María Valdés Morete; hijos, Rosalía y Antonio (ausente); hija política, Jacqueline Cappelle; hermanos, hermanos políticos, nietos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, domingo, a las CINCO de la tarde, desde su casa a la iglesia de Santa María del Camino, donde se celebrará el oficio fúnebre, y a continuación recibirá sepultura en el cementerio de Santo Domingo. Igual súplica hacen para la asistencia al funeral, por su eterno descanso, que se celebrará mañana, lunes, a las ONCE, en la misma iglesia de Santa María, favores que agradecen.

Casa mortuoria: Casas Reales, 13-3.º — (La familia no recibe) Santiago, 22 de Agosto de 1965. Funeraria Apóstol Santiago. — Gral. Franco, 11-bajo.

PRIMER ANIVERSARIO DE

Doña Josefa Vigo Villaverde

VIUDA DE DON JESUS VILLAVERDE

QUE FALLECIO EL DIA 21 DE AGOSTO DE 1964, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS.

D. E. P.

Su hija, doña Josefina Villaverde Vigo; hijos políticos, doña Josefina Penide Riño y don Ricardo Lopo Cruces; nietos y demás familia,

SUPLICAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará en la iglesia parroquial de San Julián de Sales (Vedra) mañana, lunes, a las DIEZ Y MEDIA, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

San Julián de Sales (Vedra), 22 de Agosto de 1965.

DEMANDAS

MATRIMONIO joven con dos niñas, necesita muchacha para todo, de 18 a 30 años, para Francia, sueldo 3.000 pesetas. Escribir doña Dosinda Basteiro de Iglesias. San Andrés de Souto. La Estrada (Pontevedra).

PRESTE ATENCION A ESTOS ANUNCIOS. — En sus distintas SECCIONES, puede encontrar algo que le interese.

UN GASTO MINIMO

Por cada palabra, en domingo, martes y festivos 0,90
Por cada palabra en día laborable 0,75
Intercalados en esta Sección, precio por milímetro:
en domingo, martes y festivos 1,50
en día laborable 1,25
Estos anuncios se admiten, como mínimo al ancho de dos columnas de la Sección.

El Rácing ferrolano y los equipos modestos departamentales El equipo colombiano de ciclismo espera aprender más que ganar, en San Sebastián

Un convenio que favorece a todos

El Club Ferrol, en su deseo de ayudar a los equipos modestos departamentales ha propuesto un convenio con éstos que, por su interés y novedad reproducimos a continuación:

PRIMERA.— El Club Ferrol garantiza la cantidad de dos mil pesetas anuales, a cada Club Modesto que firme este Convenio.

SEGUNDA.— La mitad de lo recaudado en los partidos llamados de entrenamientos del Club Ferrol, será destinado a los Clubs Modestos que firmen este Convenio, independientemente de lo que perciben por la cláusula anterior, cobriéndose a cargo de los Clubs Modestos el cobro de entrada al campo.

TERCERA.— Los Clubs Modestos se comprometen a poner a disposición del Club Ferrol la totalidad de sus jugadores aficionados y un máximo de dos jugadores juveniles cada temporada. De interesar al Club Ferrol más de dos jugadores juveniles de un club en la misma temporada, cada club interesado lo tratará directamente con el Club Ferrol, al margen de este Convenio.

CUARTA.— Por cada jugador que el Club Ferrol fiche de Modestos, el club de procedencia percibirá dos mil pesetas y si se trata de un jugador juvenil, la cantidad ascenderá a cinco mil pesetas.

QUINTA.— Si un jugador aficionado o juvenil procedente de un Club Modesto, juega en una temporada en el Club Ferrol ocho partidos consecutivos o diez alternos, este Club abonará al de procedencia la cantidad de cinco mil pesetas si fuese aficionado y diez mil si fuese juvenil.

SEXTA.— Si el Club Ferrol traspasa a un jugador procedente de un Club Modesto que figure en el momento del traspaso en este Convenio, el club de procedencia percibirá el diez por ciento del total del traspaso, siempre y cuando este Convenio esté en vigor.

SEPTIMA.— Si el Club Ferrol decidiese dar la libertad al jugador fichado de un Club Modesto, estará obligado a ofrecerle antes al club de procedencia.

OCTAVA.— Los Clubs Modestos que firmen este Convenio, bajo ningún concepto podrán traspasar a ningún jugador aficionado o juvenil, sin antes ofrecerlo al Club Ferrol, reservándose el Club Ferrol diez días hábiles para su decisión. Si transcurrido este plazo el Club Ferrol no decidiese, se entenderá que el Club Modesto está autorizado para efectuar el traspaso.

NOVENA.— El plazo de este Convenio es de dos años, prorrogables siempre y cuando exista acuerdo entre el Club Ferrol y los Clubs Modestos.

DECIMA.— Si cualquier Club Modesto que figure en este convenio se viera en situación económica apurada que peligrara su existencia, el Club Ferrol quedará obligado a ayudarlo económicamente para remediar su situación.

UNDECIMA.— Si el equipo Juvenil del Club Ferrol participa en la fase final o Nacional del Cam-

peonato de Juveniles, los beneficios que pudiera obtener de estos partidos serían totalmente y una vez deducidos los gastos de los mismo, para los Clubs Modestos de este Convenio.

DUODECIMA.— Los Clubs Modestos y al objeto de que el Club Ferrol pueda hacer para esta temporada un equipo juvenil potente, cederán al Club Ferrol dos jugadores juveniles sin percepción de cantidad alguna hasta el 31 de agosto.

«MEJICO y nosotros estamos en cabeza del ciclismo hispanoamericano»

MADRID.— Han pasado por Madrid, donde permanecieron sólo unas horas, los ciclistas del equipo colombiano que participará en los Campeonatos mundiales de Ciclismo que han de celebrarse del 2 al 5

de septiembre en San Sebastián. La expedición está compuesta por ocho miembros: seis corredores, un directivo y el entrenador. El entrenador, Julio Arrastiz, nos presenta a sus pupilos: Banegas,

Suárez, Hernández, Rodríguez, Montoya y Penagos. Todos se encuentran en un hotel de la Gran Vía madrileña. Le preguntamos al entrenador:

—¿Quién patrocina este viaje? —Está pagado por la Sociedad Nacional de Cafeteros, entidad que nos paga todos los gastos.

—¿Es que no existe una Federación Ciclista? —Propiamente, no. Hay una Asociación Colombiana de Ciclismo, integrada por ligas y departamento de las ciudades. Allí no se corre por equipos comerciales. Una marca determinada paga a un corredor solo y nunca a un equipo. La Asociación sólo puede disponer de estos corredores.

—¿Existe profesionalismo? —Tampoco. Los corredores que pertenecen a un equipo comercial, suelen trabajar en su fábrica y, entonces, ésta le da facilidades para entrenarse, material, etc., pero no gana ningún dinero.

—¿Cómo se encuentra el ciclismo en su país? —En relación con los demás países hispanoamericanos, entre los primeros.

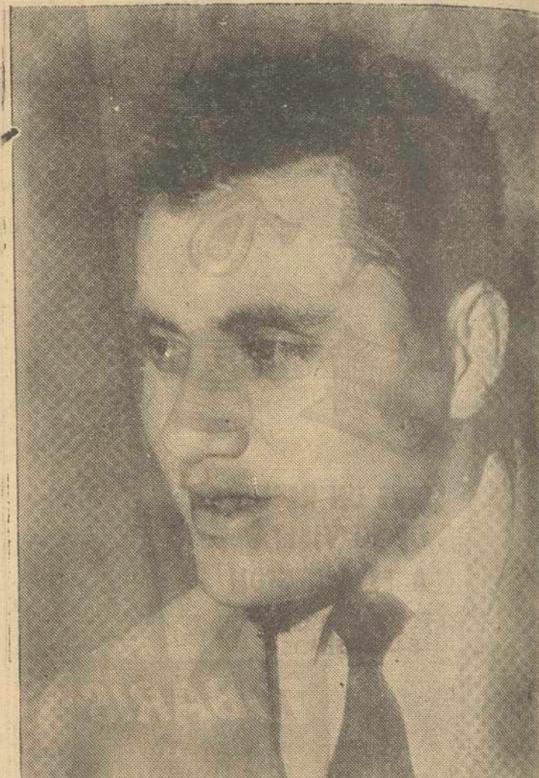
—¿Cuál es el país americano más fuerte? —Argentina y Uruguay tienen el ciclismo más antiguo de todo el continente, con más de 50 años. En la actualidad, Méjico y nosotros somos los que nos encontramos a la cabeza.

—¿Y con relación al ciclismo europeo? —Estamos bastante por bajo de casi todos los países europeos. La prueba el hecho de que nunca hemos ganado un campeonato mundial. Sin embargo, últimamente nos hemos superado mucho y estamos llegando en muchas pruebas a competir con los países europeos.

—¿En qué pruebas? —Principalmente en las cuestas. Colombia es un país con unas cuestas y puertos larguísimo. Por ello, nuestros corredores tienen una preparación estupenda para la montaña.

—¿Cómo se encuentran las pistas? —Disponemos de dos. Un velódromo en Bogotá y otro en Medellín. El primero tiene una capacidad para 10.000 espectadores y con una pista de 427 metros. El de Medellín mide 250 metros y posee un aforo de 8.000 personas.

—¿Cuál será su papel en los mundiales de San Sebastián? —Venimos en plan modesto. Sabemos las grandes dificultades que existen para triunfar; pero tenemos muchas ilusiones. Si el circuito tuviera más montaña, nuestras posibilidades serían mayores pero, según nos dicen, las cuestas que existen en la carretera son sólo badenes y toboganes, que no exigen el esfuerzo continuo de un escalador. También confiamos en que Banegas haga un



Banegas, el Bahameño colombiano, que se clasificó en octavo lugar en la Olimpiada de Tokio y lleva una brillantísima carrera deportiva

Gran expectación ante la XXV Regata de Traineras y Campeonato de España, en honor de S. E. el JEFE DEL ESTADO

Millares de coruñeses presenciarán la prueba desde los muelles y embarcaciones

La expectación alrededor de la XXV regata de traineras y campeonato de España, en honor de Su Excelencia el Jefe del Estado, rebasa todos los cálculos, y hoy el puerto coruñés ofrecerá un impresionante aspecto, ya que los muelles estarán llenos de aficionados que no quieren perderse las incidencias de esta formidable prueba, y las embarcaciones, a los lados de la carretera, también estarán llenas de seguidores.

El año pasado ganó esta prueba "Cantabria", de Pedreña (Santander). Este año traen la trainera "Montañesa", y su patrón será el veterano Pepe Bedía, que cuenta con 73 años de edad. Claro que a pesar de presentarse como favorita, hay que contar con las demás tripulaciones que vienen con grandes ambiciones de victoria, y la pugna promete estar interesantísima.

Hay que destacar también que el Presidente de la Federación Española de Remo ha donado una Copa para la trainera de la provincia de La Coruña que quede clasificada en primer lugar, lo que constituye un aliciente más para nuestros representantes.

PARTICIPANTES

Siete traineras en total. La "Ana María", de Educación y Descanso de Las Jubias (La Coruña), que será patronada por el veterano Alejandro y vestirá camiseta verde y blanca. La "Asturias", del Club del Mar de Castropol, cuya dirección llevará Ricardo y sus colores serán verde y blanco. La "Guipúzcoa", del C. A. Jaizkibel, de San Sebastián, que correrán con camiseta blanca y a las órdenes de Arredidor. La "Mariñeira", de la S. C. Deportiva de Sada, patronada por Juan, y colores blancos. La "Montañesa", de

Pedreña (Santander), dirigida por Pepe Bedía y sus camisetas de color blanco. La "Virgen de Begoña", de Iberia, Sestao (Vizcaya, bajo la dirección de Arráiz y de color verde. Y la "Virgen del Carmen", de Educación y Descanso de Meira-Moaña (Pontevedra), a las órdenes de Rúa y colores blanco y azul.

HISTORIAL

Los vencedores de las veinticuatro ediciones de estas regatas han sido:

1941.— Segunda flotilla de destructores.

1942.— Sindicato del Puerto de La Coruña.

1943.— Flotilla de destructores.

1944.— O. S. Educación y Descanso de La Coruña.

1945.— Sindicato de Pesca, de La Coruña.

1946.— Sindicato de Pesca, de La Coruña.

1947.— Grupo de Empresa Instituto Nacional de Previsión, de La Coruña.

1948.— Cofradía de Pescadores de San Pedro, La Coruña.

1949.— Exportadores de Pescado, La Coruña.

1950.— Exportadores de Pescado, La Coruña.

1951.— O. S. Educación y Descanso, La Coruña.

1952.— Cofradía de Pescadores de Moaña (Pontevedra)

1953.— O. S. Educación y Descanso de Bilbao.

1954.— O. S. Educación y Descanso de Bilbao.

1955.— Remeros de Nalón de Soto del Barco (Asturias)

1956.— Cofradía de Pescadores de San Amaro (La Coruña)

1957.— Pasajes de San Juan (Guipúzcoa)

1958.— Pasajes de San Juan (Guipúzcoa).

1959.— Pasajes de San Juan (Guipúzcoa).

1960.— O. S. Educación y Descanso de Moaña (Pontevedra)

1961.— O. S. Educación y Descanso de Tiran (Pontevedra)

1962.— Jaizkibel, de San Sebastián.

1963.— O. S. Educación y Descanso de Moaña (Pontevedra)

1964.— Cantabria, de Pedreña (Santander).

LOS PREMIOS

Se repartirán un total de sesenta y una mil quinientas pesetas, aparte de los valiosos trofeos en disputa, siendo el primero y más importante, el Premio de Honor, Copa de Su Excelencia el Jefe del Estado, y Bandera Nacional; Copa del Excelentísimo Sr. Ministro Secretario General del Movimiento, Delegado Nacional de Sindicatos y veinticinco mil pesetas.

ORGANIZACION

Corre a cargo de la Obra Sindical "Educación y Descanso", con la colaboración de la Federación Española de Remo y el Real Club Náutico de La Coruña. La hora del comienzo está señalada para las siete de la tarde.

HENRY

M. DE AGOSTA

MEDICO CIRUJANO

Partos y enfermedades de la mujer

Altamira, 3. Teléfono 68-12-99 SANTIAGO



PARA QUE VD. COMPRE MAS BARATO En agosto

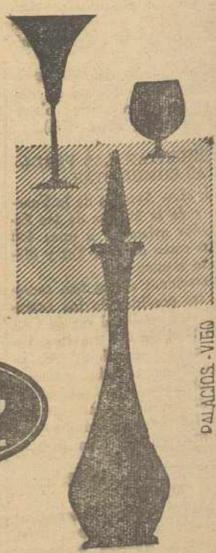
OPORTUNIDADES

Procedentes de nuestras factorías, y en venta directa de fabricante a consumidor, nuestras secciones están llenas de tentadoras ofertas en vajillas, cristalerías, piezas sueltas, lámparas y artículos de menaje.

LOZA PORCELANA CRISTAL



SANTIAGO: Preguntoiro, 33



PALLACIOS - VIEJO

Anunciese en EL CORREO GALLEGO

PEDRO V. GARCIA "Hispania Press"

—¿Cuál es tu especialidad? —Soy velocista. Modesto Rodríguez tiene 23 años, es también de Antioquia y lleva 5 años dedicado al ciclismo. —Mis principales triunfos son el campeonato americano de 4.000 metros; dos veces la Vuelta a Colombia y otras dos, la Vuelta a Méjico. Soy también campeón colombiano de ruta. Mi especialidad es la ruta. Carlos Montoya, de 27, es el más veterano corredor de la expedición. Es del Departamento del Boyo, y según nos dice, no recuerda cuándo comenzó a correr. Ha ganado gran cantidad de carreras y en otras muchas se ha quedado siempre entre los primeros clasificados. Es también routier. Javier Suárez tiene 21 años. Es natural de Antioquia y lleva cuatro años corriendo. Es vencedor de la Vuelta a Colombia de este año y es el escalador más importante del ciclismo colombiano. Severo Hernández, de 24 años y Glicerio Penagos, son los más jóvenes del grupo y nuevos dentro del ciclismo. Su especialidad es la ruta. Todos aguardan ilusionados las pruebas de San Sebastián, en las que esperan aprender más que ganar.

El Castiñeiriño S. D. militarará en la Serie A en la próxima temporada

La decisión depende de la asamblea de socios. Entrevista con el Presidente del Club

La actualidad deportiva de los Modestos santiaguéses está estos días polarizada por el Castiñeiriño, flamante campeón del grupo.



Don Camilo Casas de la Torre

—¿Motivos? —Todo fue debido a que tres largos intervalos de inactividad... —¿Deberemos agradecer la colaboración entusiasta de "Talleres Blanco"...

representaciones del Eirifias y de nuestro club. —Todo los aficionados no sólo del barrio sino de toda la ciudad se preguntan qué hay de cierto...

Motonautica, en San Feliú de Guixols

SAN FELIU DE GUIXOLS, 21. Diecisiete participantes, representantes de Italia, Suiza, Francia, España y Marruecos, han iniciado esta mañana las pruebas correspondientes al Campeonato de Europa y Gran Premio Internacional de Motonáutica...

VI Trofeo «Luis Otero», hoy, en Pasarón Pontevedra - Celta, en homenaje a Cholo

Jornada de gran gala sin duda, hoy en Pasarón, al viejo recinto pontevedrés, por tantas razones históricas. En la presente ocasión, el Trofeo que recuerda a una de las grandes figuras del fútbol pontevedrés y español, sirve, además, para premiar la trayectoria honrosa de un muchacho modesto...

total. En ello, es sin duda ejemplo. Como Cholo, además, acaso no haya tenido el Pontevedra mejor capitán. Hoy es el veterano, el hombre que supo defender con tanto orgullo que cualquiera —legítimo orgullo— los colores de su club.

clubs y peñas deportivas. Y así está entre ellos, el gesto simpático del histórico Celta, con la entrega de la insignia de oro y brillantes. Porque el Celta, rival eterno en el campo de juego, sabe ser caballeroso y cordial como corresponde.

NATACION

Nuevo récord nacional infantil

BARCELONA, 21.— En el curso de las pruebas eliminatorias para el Criterium Internacional de Natación Infantil, celebradas esta mañana, la española María Paz Corominas ha batido la marca nacional infantil, en piscina de 50 metros, de la prueba de 200 metros espalda, que ha establecido en dos minutos cuarenta y siete segundos siete décimas.

De tal forma, hoy escribirá Pasarón una jornada sin duda memorable. Lo será de emoción y lo será también por razón de justicia, de cálida adhesión y afecto hacia el veterano capitán granate, ejemplo de coraje y dignidad profesional, el hombre que sin abandonar sus otros deberes profesionales —lo que tantas veces llamó la atención— supo cumplir como pocos con sus deberes deportivos al servicio del club.

Campeonato del mundo de ajedrez juvenil

Sorteo de la fase final

BARCELONA, 21.— En el Salón del Consejo de Ciento se efectuó el sorteo correspondiente a la fase final del Campeonato del Mundo de ajedrez juvenil, habiéndose correspondido, en el grupo primero, al español Simón, contra el húngaro Farago, y en el grupo tercero al español González contra el uruguayo Belistri.

Sanatorio Neuro-psiquiátrico del Doctor Pablo Ares Feal. Robleda de S. Lorenzo. Teléfono 583392. CONSULTORIO: HORREO 24-28. Teléfono 581105. SANTIAGO

«Torneo de las Seis Naciones» de water polo

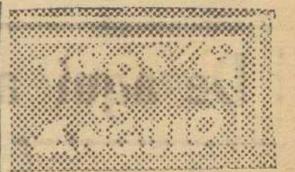
LONDRES, 21.— Inglaterra, Bélgica y los Países Bajos han quedado imbatidos al terminar la segunda jornada del «Torneo de las Seis Naciones» de water polo, que se disputa en Londres. Inglaterra ha derrotado a Francia por uno a cero; Holanda ha batido a España por cuatro a uno. Bélgica venció a Alemania Occidental por cinco a cuatro.

Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza. Director: Dr. Luis Sánchez Marguinday. Medicina y Cirugía - Especialidades. Santiago de Compostela. Zona Sur-Residencia. Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico.

KEM Latex. Pintura mate lavable, para interiores. Amplia gama de bellos y modernos colores. Pídale en droguerías. PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS. Distribuidor: RICARDO NORES CASTRO. F. Villaamil, 54 El Ferrol del Caudillo.

Compañía Telefónica Nacional de España. Admisión de alumnos mecánicos. Próximo examen el día SIETE de SEPTIEMBRE a las NUEVE de la mañana en la Central Telefónica de la calle de Marqués de Amboage núm. 19 de La Coruña.

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR La Coruña. XX TROFEO TERESA HERRERA. Club Atlético de Madrid. Vitoria Fútbol Clube. Precios de las localidades: Tribuna cubierta 175 pesetas, Tribuna lateral 100, Preferencia cubierta 110, etc.



sin dormirse en los laurees

Cada temporada es más difícil. Los equipos gallegos de Tercera División, en cada temporada adquieren mayor nivel técnico. Por ello no hay enemigo pequeño.

Los equipos punteros están adquiriendo su forma. Habrá lucha reñida. Y nadie puede dormirse en las laurees. Los laurees de pasadas temporadas, para nada sirven.

Vencer y vencer es misión de todos los equipos punteros. Las victorias que no sean logradas después de practicar buen fútbol, final, para nada sirven.

Independientemente de la lucha entre los equipos considerados como punteros, el resto de los «ones» del Grupo presentarán dura batalla. El Campeón de Liga no será un paseo para nadie.

Jamás un Campeonato de Liga fue esperado con tanta expectativa. Y lo bueno sería que la lucha fuese muy emocionante hasta el final del Campeonato. La emoción está garantizada.

Once jugadores del Racing darán en cada jornada la batalla a sus rivales, sean recientes o antiguos. Hay que luchar de principio a fin. Y sin fiarse de nadie.

RUTANO. Distribuidor PIA ROMERO. ALTAS E. EL ACTIO. Telefono 4061 - EL FERROL.

El Orense, el Fabril, el C. D. Lugo y la S. D. Compostela son los equipos más calificados para disputarle al Racing el primer puesto. Pero hay que dar un amplio margen a la equidad sorpresa.

Sobre «escalafones de campos de fútbol» nada sabemos. Lo único que sabemos ahora es que el campo del Lemos de Monforte fue dado de baja en el «escalafón». ¿Dónde jugará el Lemos en la presente temporada?

Temporada difícil para el Lemos de Monforte, que tendrá que jugar todos los partidos fuera de su casa. El Lemos jugará con toda seguridad en el Angel Carro. Sin pensarle, en Lugo se encuentran con dos equipos en Tercera División.

O mucho nos equivocamos o el Lemos pasará por una temporada muy difícil. El factor campo es muy importante. Lo sentimos por el Lemos.

Nada se sabe sobre el Trofeo «Concepción Arrenal». Hay serias dificultades y el XI Trofeo «Concepción Arrenal» será un gran éxito.

Todos los equipos españoles están celebrando partidos amistosos. En la mayoría de los partidos ninguno de los equipos contendientes muestra su total forma. El Pontevedra, pese a su victoria sobre la S. D. Compostela, acusó graves defectos para mantener en la División de Honor. Mucho tiene que mejorar el Pontevedra para tener un campeonato tranquilo.

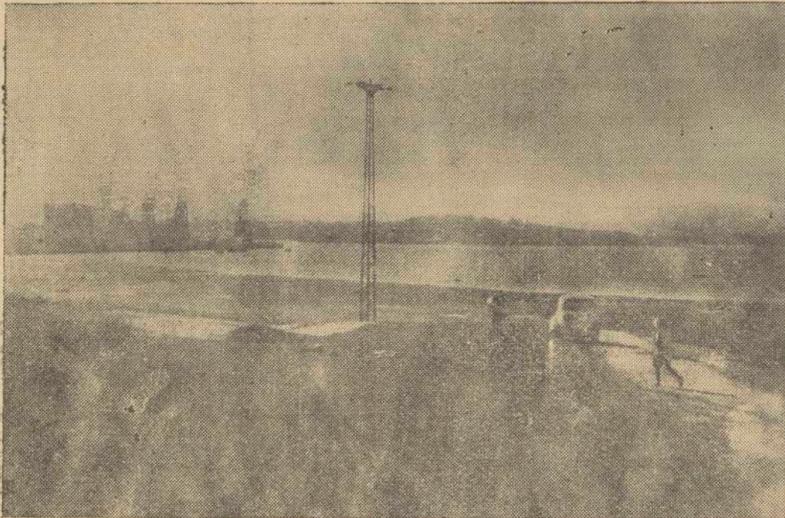
O mucho nos equivocamos o el Campeonato de Liga va a resultar muy difícil en todas las categorías del fútbol español. Por los lugares altos hay mucha igualdad de fuerzas; por los lugares intermedios, también, de los lugares de peligro todos los equipos quieren estar a cubierto. Hay que luchar de principio a fin. Que nadie se confíe. Las confianzas, en el fútbol, se pagan a un muy alto precio.

EFE DE FERROL

Nuevo récord en natación

CARDIF (País de Gales, Gran Bretaña), 21.— La nadadora norteamericana, Mary Ellen Olesce, ha batido el récord mundial femenino de las 440 yardas estilos, con un tiempo de cinco minutos, veinticinco segundos una décima. El anterior récord estaba en posesión de la norteamericana Donna de Varona, con 5'37.9. — Alf.

De aquí a Ferrol, sobre la ría



Esta perspectiva es ignorada por muchísimos ferrolanos. Sin embargo tiene un interés extraordinario basado en un futuro esperanzador. Se trata del final de la carretera que conduce desde Fene hasta Las Pías y que, en fecha muy próxima, alcanzará a través del Puente la ribera opuesta, o sea el Montón, con lo que nuestra ciudad ganará un acceso que acercará todavía más a los pueblos de la comarca hacia la gran urbe ferrolana.

En favor de la viuda de Doniños Ferrol está dando una magnífica lección

Tenemos que manifestar públicamente la satisfacción que nos produce el ver cómo nuestra ciudad está respondiendo en favor de la viuda de Doniños y sus cuatro hijos. Esta familia, que perdió su único sustento en el accidente ocurrido en la carretera de San Jorge...

Esperamos, pues, su donativo, si todavía no ha hecho la entrega en nuestra Redacción. Y queremos agradecer también las ayudas que hemos recibido de fuera de nuestra ciudad...

Una vez más queremos seguir con nuestro llamamiento en favor de estos necesitados. Mucha gente nos ha preguntado detalles sobre la situación de esta familia y todos han quedado impresionados de las difíciles condiciones de que desenvuelven su vida.

JORNADA FERROLANA

NUESTRAS FIESTAS

Como nos falta costumbre, no hemos entrado todavía en esa fase de ingenua alegría que precede a las fiestas. Dos síntomas claros de los festejos de la ciudad están de manifiesto en los Cantones: entre la valla de madera de los jardines y el viejo templete que reuña a chicos y grandes...

La semilla espiritual de las fiestas está echada en el campo muy poco abonado de nuestra realidad festera. Pero algo es algo. Hay barracas y hay simbólica sombrilla luminosa y habrá, según el programa publicado por la Comisión...

Creo que el resto --lo que no puede catalogarse como semilla o buena intención--, faltará este año en los festejos de Amboage. Y nadie debe lamentarse de la ausencia de buenos números o de la pobreza de los que vamos a gozar en seguida.

Este año, vista la situación, no nos queda otro recurso que resignarnos festivamente, bailando alrededor de la sombrilla luminosa o asistiendo a una de las novilladas que figuran en el programa.

Y si la resignación es molesta, hagámosla desaparecer el próximo año de la única forma que la resignación remite: con la satisfacción y el "poder" que suelen dar trescientas o cuatrocientas mil pesetas.

Porque si la satisfacción se enriquece y medra y se ensancha en función del dinero que la hace posible, muy poca nos toca este año a los ferrolanos después de contar las 50.000 pesetas recaudadas entre los 100.000 vecinos de la localidad.

MARIUS

LA COMARCA FERROLANA

BARALLOBRE: El acceso a la Estación

Francamente, el acceso a la Estación de Barallobre se encuentra en un estado lamentable. Cualquier vehículo que intente acercarse hasta la Estación, y son a veces muchos los que llevan viajeros y equipajes, tienen que hacer verdaderas filigranas para sortear el gran número de baches que hay en lo que nos atrevemos a llamar acceso, y a lo que no nos ocurre siquiera denominar carretera.

PANCHETE

«Pinocho» actuará en la Verbena del Martón

En la Verbena del Mantón, que se celebrará el próximo sábado, día 26, organizada por la Comisión de Fiestas de El Ferrol del Caudillo, se cuenta con la participación del conocido actor y presentador de TVE, Juan Carlos Mareco "Pinocho". Asimismo, actuarán dos conocidos conjuntos de la región gallega y otras atracciones de primera categoría.

VIDA RELIGIOSA

ORDEN TERCERA DE LA MERCED

El martes, 24, celebrará sus cultos mensuales la Orden Tercera, en la Iglesia de los R.R. P.P. Mercedarios.

Los cultos son los siguientes: A las 8 de la tarde santa misa; y a continuación ejercicio, Rosario y Exposición. Se replica a los Cofrades, y Terciarias, la asistencia con el Escapulario.

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo en la iglesia de la Venerable Orden Tercera de San Francisco.

—Mañana, lunes, y pasado, martes, en la capilla de los Dolores, en la Plaza de Amboage.

DIARIO OFICIAL DE MARINA Nomenclamientos y destinos

Se conceden las siguientes pensiones mensuales: Doña María Lizaur Salazar, viuda del contralmirante don Francisco Fernández de la Puente Gómez, 3.522,39 pesetas; doña María de la Calleja Pita de Velga, viuda del contralmirante honorario, don Carlos Regalado López del Hoyo, 3.152,59; doña María del Carmen López de la Torre, viuda del contralmirante don Manuel Mora-Figueroa Gómez-Imaz, 3.333,33; doña María Jesús Parga Fraga, huérfana del operario de la Maestranza, don José Parga Candales, 3.030,18; doña Teresa López Fernández, viuda del auxiliar primero de Artillería, don Eduardo Martínez Pardo, 3.253,12; doña Dolores López Saavedra, viuda del sargento fogonero, don Manuel Caridad Pita, 2.554,15; doña Teresa García Delgado, viuda del sargento de Infantería de Marina, don Cristóbal Caballero Pérez, 2.554,15; doña Luisa y doña Araceli Ripoll Pérez, huérfanas del comandante de Máquinas, don José Ripoll Arboleda, 2.107,80; doña Antonia Ruiz Muñoz, viuda del condestable primero, don Andrés Arcos Muñoz-Cuadrado, 1.831,22; doña María de los Dolores Pilar Jiménez Rebollar, huérfana del músico de Infantería de Marina, don Salvador Gómez Méndez, 750,00; doña Juana Forteza Eru, viuda del oficial tercero radiotelegrafista, don José Díaz Peña, 829,56; doña Josefa Galán Pérez, viuda del operario de la Maestranza, don Fernando López Vázquez, 750; doña Aurora Cabezon Fojo, huérfana del operario de la Maestranza, don Domingo Cabezon Campos, 750; doña María de los Angeles y doña María Aurora Malde Velga, huérfanas del operario de la Maestranza, don José Malde Prado, 750; doña Adelina López Piñón, viuda del cabo de mar, don Angel Díaz Blanco Iglesias, 750; doña Isaura Seco Piñero, viuda del fogonero preferente, don José Prieto Fernández, 750; doña Victoria Pérez Vilela, viuda del suboficial de Infantería de Marina, don Manuel Blanco Maneiro, 939,84; doña Mercedes Guiltián Arias, madre del capitán de corbeta, don Roberto Bahamonde Guiltián, 6.272,90.

Se nombra jefe de Máquinas de la flotilla de lanchas torpederas, al capitán de Máquinas, D. José López Eady.

Se dispone que el teniente coronel de Máquinas, D. Manuel Brage Vizoso, pase a la Escala de Tierra, el día 24 de agosto, del corriente año.

Se nombra jefe de Máquinas de la flotilla de lanchas torpederas, al capitán de Máquinas, D. José López Eady.

Se dispone que el teniente coronel de Máquinas, D. Manuel Brage Vizoso, pase a la Escala de Tierra, el día 24 de agosto, del corriente año.

Se dispone que el teniente de Máquinas, D. Antonio Cepillo Fernández, se traslade a los Estados Unidos de Norteamérica, con el fin de efectuar los cursos número 61-A "Technical Training Orientación" y 61-B "Aviación Machinists (Jets)", clases B", que darán comienzo en 29 de septiembre y 22 de noviembre del presente año, con una duración, respectiva, de seis y doce semanas.

Se dispone que el teniente de Máquinas, D. Antonio Cepillo Fernández, se traslade a los Estados Unidos de Norteamérica, con el fin de efectuar los cursos número 61-A "Technical Training Orientación" y 61-B "Aviación Machinists (Jets)", clases B", que darán comienzo en 29 de septiembre y 22 de noviembre del presente año, con una duración, respectiva, de seis y doce semanas.

Se dispone que el teniente de Máquinas, D. Antonio Cepillo Fernández, se traslade a los Estados Unidos de Norteamérica, con el fin de efectuar los cursos número 61-A "Technical Training Orientación" y 61-B "Aviación Machinists (Jets)", clases B", que darán comienzo en 29 de septiembre y 22 de noviembre del presente año, con una duración, respectiva, de seis y doce semanas.

Se dispone que el teniente de Máquinas, D. Antonio Cepillo Fernández, se traslade a los Estados Unidos de Norteamérica, con el fin de efectuar los cursos número 61-A "Technical Training Orientación" y 61-B "Aviación Machinists (Jets)", clases B", que darán comienzo en 29 de septiembre y 22 de noviembre del presente año, con una duración, respectiva, de seis y doce semanas.

Se dispone que el teniente de Máquinas, D. Antonio Cepillo Fernández, se traslade a los Estados Unidos de Norteamérica, con el fin de efectuar los cursos número 61-A "Technical Training Orientación" y 61-B "Aviación Machinists (Jets)", clases B", que darán comienzo en 29 de septiembre y 22 de noviembre del presente año, con una duración, respectiva, de seis y doce semanas.

Se dispone que el teniente de Máquinas, D. Antonio Cepillo Fernández, se traslade a los Estados Unidos de Norteamérica, con el fin de efectuar los cursos número 61-A "Technical Training Orientación" y 61-B "Aviación Machinists (Jets)", clases B", que darán comienzo en 29 de septiembre y 22 de noviembre del presente año, con una duración, respectiva, de seis y doce semanas.

Se dispone que el teniente de Máquinas, D. Antonio Cepillo Fernández, se traslade a los Estados Unidos de Norteamérica, con el fin de efectuar los cursos número 61-A "Technical Training Orientación" y 61-B "Aviación Machinists (Jets)", clases B", que darán comienzo en 29 de septiembre y 22 de noviembre del presente año, con una duración, respectiva, de seis y doce semanas.

Comisión de Fiestas de El Ferrol del Caudillo

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes items like Socorro Rico, Eugenio Regueira, Fernando González Criado, etc.

Se concede la excedencia voluntaria, por un periodo de dos años, al práctico de número del puerto de Zumaya, D. Luis Acuña Escobedo.

Dr. NIETO NOYA. Especialista en Obstetricia y Ginecología. cefe de la Maternidad de Marina. Consulta: Lugo, 50. Telf. 354712. Calle: Espartero, 41. Telf. 354672. FERROL.

A RES. HOY, LA FIESTA DEL CARMEN. Hoy se celebra en la villa de Ares la fiesta del Carmen, con la que se pone el punto final a la etapa festiva de esta localidad. Se ha confeccionado un magnífico programa de fiestas y se confía en que el número de personas que disfruten de estos festejos sea grande, especialmente forasteros, que conocen la valla de estas fiestas y desean gozar de las mismas.

Suscríbase a LA NOCHE

AGENDA del DIA

Registro civil

NACIMIENTOS: Manuel Domínguez y Autran; Víctor Manuel Díaz y Sauz; Ángel Modesto Baamonde y López; Isabel de los Lirios Castillo y Brage; Ignacio Carpenle y Andrés. DEFUNCIONES: Bernardo Barreiro Plaza, de 73 años; José Montes Sierra, de 53 años.

Las mareas hoy

DIA 22 PLEA MARES: 11,41 de la mañana y 12,13 de la noche. BAJA MARES: 5,26 de la mañana y 5,57 de la tarde.

DIA 23 PLEA MARES: 1,19 de la tarde. BAJA MARES: 7,3 de la mañana y 7,35 de la tarde.

Farmacias de guardia

Turno semanal de Farmacias de Guardia: D. Inés Lastres García, Avenida del Generalísimo 23, y D. Purificación Requeira Gómez, General Franco 165.

La Voz del Ferrol

- 10,55: Apertura
11,00: Club musical
11,30: El palco de la música
11,59: Angelus
12,00: Retransmisión de la Santa Misa, desde la catedral de San Julián
12,40: Melodías por las orquestas Alexandre Alstone y su ritmo; Caravelli y sus violines mágicos y Franck Pourcel
13,00: Club de oyentes
13,30: Novedades en discos
14,00: Selección ligera para el domingo
14,22: Aperitivo musical
14,30: Información
14,45: Desfile de orquestas
15,00: Un espacio para los niños
15,15: Cierre
19,25: Apertura
19,30: Selección ligera en la tarde del domingo
22,00: Información
20,05: Club de oyentes
20,30: Concierto en frecuencia modulada: "Hora staccato" de Dinicu; "Sueño de amor" de Liszt; "Preludio en sol menor" de Rachmaninoff; "Danza de los marineros rusos" de Glinka; "Recuerdos de la Alhambra" y "Marieta" de Tárrega; "Largo de la ópera "Xerxes" de Haendel y "Meditación" de la ópera "Thais" de Massenet
21,00: Contrapunto
21,03: Bailables en la noche
21,30: Selección musical
21,46: Con ustedes Eddy Green
22,00: Información
22,15: Canta René Muñoz
22,30: Información deportiva
22,45: Dulces melodías
24,00: Cierre.

GUIA MORAL

JOFRE: "El secreto de Bill North" - 3. Mayores 18 años. AVENIDA: "Trigo limpio" - I. C. CALLAO: "Al borde del infierno" - 2. Jóvenes. CINEMA: "Senda de elefantes" - 2. Jóvenes. CAPITOL: "Dos chicas, locas locas" - 2. Mayores 14 años. RENA: "Adios Charlie" - I. C. ATENAS: "La sombra de Cruz Diablo" - I. C. MADRID - PARIS: "El mayor espectáculo del mundo" - I. C.

Suscribase a LA NOCHE

Ferrol, hace 40 años

22 DE AGOSTO DE 1925. Tenemos una noticia grata, una noticia que conforta y levanta el espíritu tan decaído del pueblo ferrolano, y que hace brotar de los puntos de la pluma palabras de entusiasmo. Va a haber trabajo en nuestros astilleros. La Constructora Naval espera tan solo de la Compañía Transatlántica la aprobación del precio fijado al nuevo buque. Estando ya a punto de llenar a llevar a cabo el hoy proyecto de construcción de un trasatlántico en estos astilleros. La nueva etapa de la Constructora Naval empieza a tono con los tiempos de ahora, y con nuevos mandos. Registramos noticia tan grata para Ferrol y para los ferrolanos que vivimos al lado de la Marina, sea de Guerra sea Mercante, porque todo es Marina. El nuevo trasatlántico será el número 10 de los construidos por la Sociedad Española de Construcción Naval en estas factorías. Es hora de perpendicularidad, será 140, 125 metros Manga 17,064. Puntal 7,320. Será un buque de iguales características que el "Juan Sebastián Elcano", que se construye en Sestao. Entró en puerto el guardapesca "Dorado", que manda el teniente de navío, don Francisco Moreno-Guerra. Viene a ser varado en el dique de la Campana, para limpiar fondos. El Boletín oficial de la provincia, publica la Real Orden del ministerio de Gracia y Justicia, anunciando la subasta para las obras de construcción del nuevo edificio para cárcel del partido, en la calle de la Muralla. El tipo de construcción se fija en 139.456,09 pesetas. Se concede la Cruz de segunda clase del Mérito Naval, blanca, al capitán de corbeta don Francisco Graif.

SOCIEDAD

NATALICIOS. Díc a luz a un niño primogénito del matrimonio, la esposa del Ingeniero agrónomo, don Juan José Guitián y López Caro. Les felicitamos cordialmente, así como a los abuelos paternos, señores de Guitián y Vieyto (don Gregorio, Capitán de Navío).

VIAJEROS. De Madrid, con su familia, el Jefe de Administración de Telecomunicación, don Alberto Conde Pérez. De su viaje de novios, con su esposa, el capitán de Máquinas, ayudante personal de S. E. el Capitán general del Departamento don Manuel Amosa Acebo. Le Puentedeume, el Ingeniero de Caminos, don Enrique Martínez de la Cueva. Para Madrid, el Ingeniero de Caminos, don Luis de Ansoarena y Sáenz de Jubera. De Valladolid, con su familia, el teniente coronel médico militar, don Luis Serrano.

HALLAZGOS

En la Jefatura de la Policía Municipal se encuentran depositados los objetos que a continuación se relacionan, hallados en la vía pública, los cuales serán entregados a quien acredite ser su dueño: Una bicicleta de niño y dos de caballero; una pulsera de señora; una cartilla Naval a nombre de D. Manuel Laborans Lario; una tarjeta del Economato de la Bazán a nombre de don Luis Rico López, de Nuevo Trizado n.º 3; un adorno fantasma, de señora; varias llaves y zapatos de niño.

Información militar

Se conceden catorce quinqueños acumulables, al general de brigada de Infantería, Gobernador militar de la Plaza de El Ferrol del Caudillo, don Pedro Mulet y Nicolau.

El tiempo, ayer

Temperatura máxima, 18,6; mínima, 15; media, 16,8; dirección del viento, NO; fuerza, fresquito; estado del mar, marejada del NO; cielo, cubierto; visibilidad, poca; barómetro, 759,2; lluvia, inapreciable.



...Que ya han empezado a funcionar diversas atracciones de feria en el Cantón de Molins, con lo que dan una animación extraordinaria a aquella zona? ...Que creemos que también tienen razón y por lo tanto, no creemos que sea mucho pedir que se rebaje un poco el tono de los mismos, para evitar de esta forma las molestias a los vecinos? ...Que aunque sea en un tono más bajo, los de las tómbolas y atracciones pueden anunciar todo lo que desean, sin pérdida de clientes ...Que lo que no es tolerable es que se hagan competencias de volumen en los altavoces de las tómbolas? ...Que una cosa es anunciar en tono normal y que no molesta y otra es chillar a los cuatro vientos para tapar al vecino y atraer más clientes hacia la tómbola? ...Que la competencia es lícita, pero no hasta llegar a los extremos de molestar a los demás? ...Que recordamos a todos los padres los peligros a que están expuestos sus hijos en las calles con relación al tráfico, ya que estamos viendo cómo en estos días han pasado por situaciones difíciles varios niños? ...Que hace un par de días, en la calle Canalejas, vimos cómo un coche tuvo que clavar las ruedas para evitar el atropello de un niño de unos tres años, dándole tiempo a parar porque circulaba a una marcha muy prudente. ...Que también vimos cómo un ciclista tuvo que hacer una difícilísima maniobra para evitar el atropello de un niño en la calle General Mola? ...Que el más reciente fue otro de ayer en que un motorista tuvo que tirarse de la moto para no alcanzar a una niña, ya mayorcita que estaba jugando en la calle José Antonio, produciéndose el motorista algunas heridas? ...Que, en vista de esta serie de casos que se están dando, es preciso recordar a los padres que deben enseñar desde muy pequeños a todos sus hijos los peligros que tiene el tráfico? ...Que hay que enseñarles a cruzar las calles, cerciorándose de que no circula ningún vehículo que pueda ser un peligro próximo o remoto? ...Que también no estaría mal que estas enseñanzas se las hicieran a algunos adultos que se comportan como si fueran niños? ...Que está bien que en los pasos de peatones tengan preferencia los viandantes, pero lo que no se puede consentir es que lo tomen chachudamente y hagan esperar demasiado tiempo a los vehículos? ...Que los pasos de peatones tipo cebra son para cruzar rápidamente y no para andar con parsimonias o para ponerse a coquelear en el medio de los mismos, mientras que los vehículos tienen que esperar pacientemente? ...Que estimamos que tantos vehículos como se encuentran aparcados en la carretera de Castilla constituyen un estorbo para la perfecta circulación, ya que, pese al ancheamiento, al estacionarse allí vehículos, se ha ganado muy poco espacio? ...Que creemos que todo lo más que se puede permitir es la parada durante tiempo limitado? ...Que hay que vigilar el cumplimiento de los "stops" que hay señalados en nuestras calles, ya que hay muchos conductores que no observan esta disposición? ...Que este incumplimiento donde más se observa es en la confluencia de José Antonio con Frutos Saavedra y en la de General Mola con Calvo Sotelo? DON ESPIA

CINE ATENAS - HOY Funciones 4-6-8 y 11

En aquel mundo de aventuras, el amor era la mayor de todas LA SOMBRA DE CRUZ DIABLO DUELOS, EMBOSCADAS, LUCHAS, EMOCIONES Con ROSITA ARENAS - CESAR DEL CAMPO Complemento: NO-DO (Tolerada)

HOY en RENA: Funciones 5,45-8 y 11

Una deliciosa excepción que pone los cabellos de punta Con DEBBIE REYNOLDS - TONY CURTIS, en ADIOS CHARLIE CinemaScope - Tecnicolor (Mayores 18) A las 4: "VENGADOR DE CALIFORNIA"



Grid of cinema listings for JOFRE, CAPITOL, AVENIDA, RENA, CALLAO, ATENAS, CINEMA, MADRID-PARIS. Each entry includes showtimes, film titles, and cast members.

Large advertisement for 'LOS «NORMES» DE LA CARCAJADA ZORI-SANTOS QUETA CLAVER' featuring 'GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS' and 'EL MARIDO DE MI MUJER' by Roberto Cobo.

PUERTO

VAPOR ESPERADO. Entró ayer en el Puerto el mercante español "Piles", a descargar hierro. Para la última hora de la noche era esperado el holandés "Stad Maastrecht", a cargar mineral de hierro, con destino a Alemania.

UN TAXISTA EJEMPLAR

CELESTINO RICO HA DEVUELTO

16.000 PESETAS, OLVIDADAS POR

UNOS EXTRANJEROS EN SU COCHE

MADRID.— Celestino Rico Alba es un taxista ejemplar. Hace unos días, en su vehículo, encontró un bolsillo de mano conteniendo dinero por valor de 16.000 pesetas. Inmediatamente llevó el dinero a la Mutua de Autotaxis, donde fue recogido por el matrimonio francés que lo perdió.

Visitamos al señor Rico en su domicilio. En los ojos se le nota el sueño.

—¿Cuántas horas dedica a trabajar?

—En el verano, muchas. Como los viajes bajan mucho durante los meses veraniegos, hay que pasar muchas horas al volante para sacar algún dinero.

—¿Qué pasó cuando los viajeros se dejaron la importante cantidad de dinero?

—Estaba echando gasolina en un surtidor de Santo Domingo, cuando llegó un matrimonio a coger mi taxi. Como no les entendía, llamé a un empleado de la gasolinera para que me aclararan lo que decían. Me dijo que deseaban ir a Galerías Preciados. Pasamos por dicho comercio, pero no se pararon y me dijeron que les llevara al Prado. Suponiendo que querían visitar el Museo, les dejé a la puerta, me pagaron la carrera y me fui.

—¿Cuándo se dio cuenta de que se habían dejado olvidada la cartera?

—No había llegado a la Plaza de Neptuno, cuando vi que en el asiento trasero había un bolsillo plateado, que contenía dinero. Inmediatamente me volví y pedí permiso a los porteros del Museo para que me dejaran pasar a localizar a los franceses. Recorrí varias salas y al no encontrarlos, me fui de nuevo a Santo Domingo. Allí pregunté a los empleados del aparcamiento si conocían la dirección del matrimonio, pero me dijeron que no. Temían el coche estacionado en el aparcamiento, pero no habían dejado dirección alguna. Como ya era muy tarde dejé una tarjeta en la gasolinera, para, si alguien reclamaba el dinero, fuera a mi casa.

—¿Pregunté el matrimonio por la cartera perdida?

—Vino a mi casa sobre las siete de la tarde, pero me había marchado. Al enterarme, fui a ver si les encontraba, pero al no ser así fui al subgrupo de taxis, donde dejé en depósito el dinero.

El señor Rico nos enseña el justificante que acredita que entregó el dinero en dicho sitio. No quiso



Don Celestino Rico Alba, conductor madrileño de taxi, encontró en su vehículo un bolso conteniendo una importante cantidad de dinero. Buscó a su propietario, un matrimonio francés, y al no encontrarlos, entregó el dinero en el Subgrupo de Taxis, silenciando su nombre. Al día siguiente el matrimonio francés fue a por el dinero y entregó al señor Rico la cantidad de 1.000 pesetas, en premio a su honradez. -- (Foto HISPANIA PRESS)

tan siquiera que se dijera su nombre.

—Al día siguiente me enteré que el matrimonio había ido a recoger el dinero y que había dejado mil pesetas para que me las dieran como recompensa. El presidente de la Cooperativa me dio la enhorabuena, lo mismo que todos los compañeros con los que me encontré.

OTROS MUCHOS OBJETOS

—En el taxi me he encontrado otras muchas cosas; sin embargo, no me haré rico con lo que me encuentre. Lo devuelvo todo, ya que siempre que veo olvidado algo en el coche, me pongo en el lugar de quien se lo ha dejado olvidado y lo llevo inmediatamente a devolver. El año pasado me dejaron olvidada una sombrilla de terraza. La llevé al subgrupo y co-

mo no la recogieron al año, me la he quedado. La tuve que recoger, pagar el duro de estacionamiento y después la tuve que tirar, pues estaba destruada.

—¿Es muy olvidadiza la gente?

—Sí, bastante. Muchas nos cogen con prisa y luego se olvidan de lo que llevan en las manos.

CASI TREINTA AÑOS DE TAXISTA

—¿Cuántos años conduciendo?

—Desde 1939, como taxista. Antes había llevado diversos vehículos.

—¿Siempre llevando su propio coche?

—No. Mi actual taxi es de las nuevas licencias. Antes conduje taxis de todos los propietarios.

—¿Ha tenido muchos accidentes?

—Accidentes graves, ninguno. Sólo algún roce; pero muy pocos. Un año gané el diploma y una pequeña cantidad de dinero como premio a no haber tenido ni un solo percance.

—¿Está contento con su profesión?

—Completamente. Gracias al taxi he podido sacar mi familia adelante y disfrutar de una buena posición económica.

Don Celestino nos enseña orgulloso su taxi. Monta en él y marcha de nuevo a trabajar. Casi en marcha nos dice:

—Lo malo de ser taxista son las horas que hay que trabajar. Para nosotros, no hay ni noche ni día.

PEDRO V. GARCIA (Hispania Press)

EL AVION, EN LA TERRAZA



TOKIO. — Ver un avión sobre un aeropuerto es cosa corriente. Lo que ya no es corriente es verlo sobre el edificio de un aeropuerto. Y esto es lo que pasa precisamente en el aeródromo de Tokio donde, sobre su terraza, se exhibe un modelo del YS-11, primer "jet" fabricado en el Japón después de la guerra y que sirvió para transportar la antorcha olímpica desde Grecia hasta la capital nipona, en ocasión de las pasadas Olimpiadas. He aquí el avión en la terraza del aeropuerto tokiota. — (Foto Europa Press)

Seis supervivientes de los raids contra Hiroshima y Nagasaki

No se sienten culpables de la hecatombe



Uno de los ausentes en la reunión: el hoy Padre Antonio, de la Cartuja de Serra de San Bruno, en el mundo Leroy Lehman, piloto del "B-29" que arrojó la bomba atómica sobre Hiroshima (FOTOFIEL)

No todos han estado presentes. Fueron veintitrés hombres los que participaron en total en la empresa de bombardear Hiroshima y Nagasaki hace veinte años. Formaban la tripulación de dos fortalezas volantes.

De aquellos pilotos y aviadores, técnicos testigos directos de la más mortífera acción bélica registrada en la historia, algunos han muerto a lo largo del veintio transcurrido, uno no se encuentra en su sano juicio y otro se ha recluido en un convento.

De los supervivientes, no pasan de una docena los que se han reunido en Nueva York. Como es lógico, se ha querido saber lo que experimentan esos hombres, a los veinte años de haber destruido, con su acción, cincuenta y dos mil edificios y haber provocado la

muerte y las heridas de más de doscientas mil personas.

Pero los testimonios de esos hombres resultan extremadamente contradictorios.

No hemos venido aquí para hacer el papel de pacifistas con el aire de perros apaleados, ha declarado el ex teniente Jacob Beser único que tomó parte en los dos ataques, el de Hiroshima y el de Nagasaki.

Beser se refería, sin duda, a los numerosos testimonios que han aludido a lo largo de todo este tiempo la crisis de conciencia de los aviadores que efectuaron los dos primeros y últimos —por ahora, al menos— bombardeos atómicos de la Historia.

—Creo —ha añadido Beser— que tienen que adoptarse las medidas necesarias para impedir otra

hecatombe atómica, pero si las circunstancias así lo requieren tenemos que sentirnos libres para seguir utilizando las armas nucleares.

UNA OPINION DISCREPANTE

No todas las opiniones de los que tomaron parte en el bombardeo atómico de hace veinte años son tan concluyentes como las expresadas por el ex teniente Jacob Beser.

Según el capitán Robert Lewis, segundo piloto del "Enola Gay" la fortaleza volante del ataque a Hiroshima, nadie les dijo a él a sus compañeros de tripulación y que la acción afectaría también a objetivos civiles y no militares.

—Sabíamos que teníamos que destruir el cuartel general del segundo ejército japonés. Como es natural, no esperábamos poder ahorrar del todo a los barrios situados alrededor de la base militar, pero no sospechábamos que una ciudad llena de mujeres y niños iba a ser aniquilada del todo.

Lewis es ahora jefe de personal de una gran fábrica de dulces en Brunswick, en Nueva Jersey. De los supervivientes de los tripulantes de los bombarderos que lanzaron la bomba atómica hace veinte años, parece el más afectado por el recuerdo de lo ocurrido. De todos modos, ni él ni sus colegas se sienten culpables.

Eran militares y sabían que habían sido adiestrados para el empleo de una bomba de poder superior a las armas convencionales. Por otra parte la orden de lanzar la bomba atómica emanó directamente del presidente Truman.

HABLA UN GENERAL

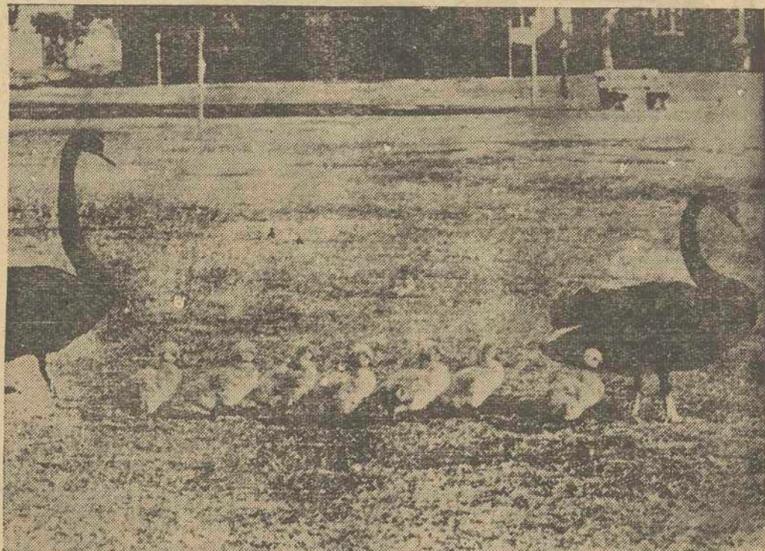
—Cuando se hace una guerra —ha dicho en nombre de todos el general Sweeney, que mandaba el avión que bombardeó Nagasaki— es necesario vencerla.

El general —que está retirado también ahora del servicio activo— ha recordado en sus declaraciones neoyorquinas que la contienda había provocado la hecatombe entre la población civil: en la época de Hiroshima, la mitad de Tokio, una de las ciudades mayores del mundo, había quedado destruida como consecuencia de los bombardeos con armas convencionales.

Claro que las declaraciones del general Sweeney no han servido para quitar a la reunión de Nueva York el aire concreto de un acto de arrepentimiento.

RICHARD BURKE

LA FAMILIA CISNE, DE PASEO



Con la madre al frente y el padre cubriendo la retaguardia, los pollitos de cisne del Lago de Shenton Park, Perth (Australia) salen de paseo a tomar el sol. Son la mayor atracción del parque desde el nacimiento de los pequeños. — (FOTOFIEL).